SONY®

PlayStation®Portable

Manuale di istruzioni

PSP-1004 K

UMD™ UNIVERSAL MEDIA DISC

MEMORY STICK

MEMORY STICK PRO DUO
MEMORY STICK DUO

XMB™

2-549-103-**41**(1) IT
7004519

AVVERTENZE

Onde evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire il rivestimento della console. Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

- Il prodotto è adatto ai bambini dai 6 anni in su.
- Evitare l'uso prolungato del sistema PSP™. Per evitare l'affaticamento degli occhi, fare una pausa di 15 minuti ogni ora di gioco.
- Se si dovesse riscontrare uno qualsiasi dei seguenti problemi di salute, smettere immediatamente di usare il sistema. Se i sintomi persistono, rivolgersi a un medico.
  – Capogiri, nausea, stanchezza o sintomi simili al mal di mare
  – Malessere o dolori in certe parti del corpo, come gli occhi, le orecchie, le mani o le braccia

Informazioni sulle normative

- La targhetta si trova sul vano della batteria.
- Il presente apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti imposti dalla Direttiva R&TTE utilizzando un cavo di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.
- Il prodotto è conforme alle norme EN55022 Classe B ed EN55024 per l'impiego nelle seguenti aree: residenziali, aziendali e di industria leggera.

Fotosensibilità

Giocare sempre in un ambiente ben illuminato. Fare delle pause regolari, 15 minuti per ogni ora. Evitare di giocare quando si è stanchi o assonnati. Alcune persone sono sensibili alle luci lampeggianti o tremolanti oppure a forme e modelli geometrici e potrebbero evidenziare sintomi di epilessia mai riscontrati in precedenza mentre guardano la televisore o giocano ai videogiochi. Prima di giocare ai videogiochi è opportuno che chi soffre di epilessia consulti un medico, anche in presenza dei seguenti sintomi durante il gioco: stordimento, disturbi della vista, contrazioni muscolari, altri movimenti involontari, perdita di coscienza, disorientamento e/o convulsioni.

Lesioni da movimenti ripetitivi

Evitare l'uso prolungato del sistema PSP™. Fare delle pause regolari di 15 minuti ogni ora. Smettere immediatamente di utilizzare il sistema PSP™ se si prova una sensazione spiacevole o di dolore alle mani, ai polsi o alle braccia. Se i sintomi persistono, rivolgersi a un medico.

Cuffia

Regolare il volume della cuffia in modo da udire i suoni circostanti. Se si dovessero riscontrare squilli o sensazioni spiacevoli nelle orecchie, smettere immediatamente di usare la cuffia.

Onde radio

Le onde radio possono influenzare le apparecchiature elettroniche o i dispositivi medici (ad esempio, i pacemaker), i quali possono provocare problemi di funzionamento e possibili lesioni.

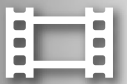
- Se si utilizza un pacemaker o altri dispositivi medici, prima di utilizzare la funzione di collegamento in rete wireless, consultare un medico o il produttore del dispositivo medico.
- Quando si utilizza la funzione di collegamento a una rete wireless, tenere il sistema PSP™ a una distanza di almeno 20 cm dai pacemaker o altri dispositivi medici.
- Non trasportare il sistema PSP™ in una tasca a livello del petto se si utilizza un pacemaker.
- Spegnere immediatamente il sistema PSP™, se si dovesse sospettare che interferisce con il pacemaker.

- Non utilizzare la funzione di collegamento in rete wireless nei seguenti luoghi:
  – Aree in cui il suo utilizzo non è consentito, come ad esempio aerei o ospedali. Quando si utilizza il sistema PSP™ all'interno di strutture medico-ospedaliere, attenersi alle norme previste. Inoltre, l'utilizzo della funzione di collegamento a una rete wireless all'interno di un aereo oppure del sistema PSP™ durante il decollo o l'atterraggio, potrebbe comportare la violazione delle norme di sicurezza del volo, sanzionate con multe.
  – Aree affollate.
  – Area nelle vicinanze di allarmi antincendio, porte automatiche e altri tipi di apparecchiature automatiche.
- Fare attenzione nell'utilizzare la funzione di collegamento a una rete wireless all'interno dell'automobile, in quanto le onde radio potrebbero influenzare le apparecchiature elettroniche.

Laddove vediate questo simbolo su qualunque dei nostri prodotti elettrici o confezioni, esso sta ad indicare che il relativo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto di tipo domestico sul territorio Europeo. Per assicurare lo smaltimento indicato per il prodotto, Vi invitiamo a smaltirlo in conformità con qualsiasi legge applicabile o requisito richiesto per lo smaltimento di apparecchiatura elettrica. Agendo in tal modo, concorrerete alla conservazione delle risorse naturali ed al miglioramento degli standards per la tutela dell'ambiente riguardo al trattamento ed allo smaltimento di rifiuti elettrici.

GIOCO pagina 40

- Riproduzione di giochi
- Gestione dei dati salvati



VIDEO pagina 44

- Riproduzione di video UMD™
- Lettura dei video (MPEG-4) salvati su una scheda Memory Stick Duo™

MUSICA pagina 56

- Riproduzione di audio UMD™
- Riproduzione di musica (ATRAC3plus™ o MP3) salvata su una Memory Stick Duo™

FOTO pagina 69

- Lettura di foto (JPEG) salvate su una scheda Memory Stick Duo™
- Riproduzione di diapositive

IMPOSTAZIONI pagina 82

- Regolazione delle impostazioni del sistema PSP™
- Creazione di impostazioni video, foto o di rete
- Collegamento ai dispositivi mediante il connettore USB

Uso del menù HOME

Il funzionamento di base del sistema PSP™ inizia dal menù HOME. Premere il tasto HOME per visualizzare il menù HOME e utilizzare i tasti direzionali per spostarsi nelle barre delle icone orizzontali e verticali.

Funzioni di base dei tasti

Tasti direzionali: Consentono di selezionare gli elementi dello schermo
Tasto △: Visualizza il menu di opzioni per gli elementi selezionati
Tasto ○: Annulla le operazioni selezionate
Tasto ×: Conferma gli elementi selezionati
Tasto HOME: Visualizza il menù HOME

Indice

AVVERTENZE 2
Precauzioni 11
Precauzioni per la batteria 17

■ Preparazione

Controllo del contenuto della confezione 18
Nomi e funzioni dei componenti 19
Preparazione del sistema PSP™ per l'uso 24
Collegamento delle cuffie con il comando a distanza 27

■ Operazioni di base

Accensione e spegnimento del sistema PSP™ 28
Uso di Sleep Mode 30
Inserimento di un disco UMD™ 31
Inserimento di una Memory Stick Duo™ 32
Come evitare l'uso non sorvegliato del sistema PSP™ 33
Uso del tasto audio 34
Uso del tasto display 36
Batteria 37

■ Gioco

Riproduzione di un gioco 40
Menu delle opzioni dei giochi 42
Copia ed eliminazione dei dati salvati 43

■ Video

Visione di un video 44
Uso del pannello di controllo 46
Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza 52
Menu delle opzioni video 53
Salvataggio di video su una scheda Memory Stick Duo™ 54

■ Musica

Ascolto di musica 56
Uso del pannello di controllo 59
Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza 63
Menu delle opzioni musicali 64
Trasferimento e salvataggio di musica su una scheda Memory Stick Duo™ 66

■ Foto

Visualizzazione delle immagini 69
Uso del pannello di controllo 70
Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza 73
Menu delle opzioni foto 75
Riproduzione di diapositive 76
Salvataggio di immagini su una scheda Memory Stick Duo™ 80

■ Impostazioni

Impostazioni per il sistema PSP™ 82
Impostazioni video 84
Impostazioni delle foto 85
Impostazioni del sistema 86
Impostazioni di data e ora 89
Impostazioni di risparmio energetico 90
Impostazioni audio 93
Impostazioni di sicurezza 94
Connessione USB 97
Impostazioni di rete 99
Aggiornamento di rete 106
Come usare la tastiera 109

■ Altre informazioni

Supporti compatibili 112
Caratteristiche tecniche 115
Soluzione dei problemi 119
GARANZIA 128

Per maggiori informazioni sul sistema PSP™, vi suggeriamo di consultare http://www.yourpsp.com

Precauzioni

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni fornite e conservarle per consultazioni future.

Sicurezza

Questo prodotto è stato progettato tenendo nella massima considerazione le misure di sicurezza. Tuttavia, qualsiasi dispositivo elettrico, se utilizzato in modo improprio, ha le capacità potenziali per provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alla persona. Per usare il prodotto in condizioni di sicurezza, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Rispettare tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni.
- Controllare regolarmente l'adattatore AC e il cavo di alimentazione AC per verificare se è danneggiato e se attorno alla spina di alimentazione e alla presa elettrica si è formata polvere.
- Smettere di usare e staccare immediatamente il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica, scollegare altri eventuali cavi se il dispositivo funziona in modo anormale, genera suoni o odori insoliti o si surriscalda.

Uso e maneggiamento

- L'apparecchio va usato in una stanza ben illuminata, tenendo il volto a distanza di sicurezza dallo schermo del televisore.
- Evitare l'uso prolungato del sistema PSP™. Per evitare l'affaticamento degli occhi, fare una pausa di 15 minuti ogni ora di gioco.
- Tenere il sistema e gli accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli, in quanto potrebbero inghiottire accidentalmente piccoli componenti quali il Memory Stick Duo™.
- Non utilizzare il sistema mentre si è alla guida dell'automobile o in bicicletta. Guardando lo schermo o usando il sistema mentre si è alla guida di un'automobile o una bicicletta, si potrebbe restare coinvolti in un incidente stradale.
- Non utilizzare il sistema o gli accessori vicino l'acqua.
- Usare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Non esporre il sistema o gli accessori a temperature o umidità elevate, né alla luce solare diretta.

- Non lasciare il sistema o gli accessori in un'automobile con i finestrini chiusi (specialmente in estate).
- Non esporre il sistema o gli accessori a polvere, fumo o vapore.
- Non lasciare che liquido o piccole particelle entrino nel sistema o negli accessori.
- Non collocare il sistema o gli accessori su superfici inclinate, instabili o soggette a vibrazioni.
- Non lanciare né lasciar cadere il sistema o gli accessori, né esporli a forti urti. Manovrare delicatamente il pad analogico.
- Non piegare con forza il sistema PSP™ e non esporlo ad un forte urto fisico durante l'esecuzione del gioco, in quanto ciò potrebbe danneggiare il sistema oppure provocare l'apertura del coperchio vano disco e la conseguente espulsione del disco.
- Non collocare oggetti pesanti sopra il sistema o gli accessori.
- Non toccare né inserire corpi estranei nei connettori del sistema o degli accessori.
- Non toccare il sistema né l'adattatore AC per un periodo di tempo prolungato, mentre è in uso. A seconda delle condizioni di utilizzo, il sistema o l'adattatore AC potrebbero raggiungere temperature di 40° C o superiori. Il contatto prolungato in queste condizioni potrebbe provocare ustioni a bassa temperatura*.

  * Le ustioni a bassa temperatura si verificano quando la pelle entra a contatto con oggetti dell'AC a temperature relativamente basse (40° C o maggiori) per un periodo di tempo prolungato.

Uso dell'adattatore AC e del cavo di alimentazione AC

- Non toccare la spina del cavo di alimentazione AC con le mani bagnate.
- Durante i temporali, non toccare il cavo di alimentazione AC e l'adattatore AC del sistema, se sono collegati a una presa elettrica.
- Non usare cavi di alimentazione che non siano la batteria in dotazione, l'adattatore AC e il cavo di alimentazione AC.
- Non lasciare che polvere o corpi estranei si formino attorno al sistema o ai connettori degli accessori. Se sui connettori del sistema o sul cavo di alimentazione AC è presente polvere o corpi estranei, pulire con un panno asciutto prima di procedere al collegamento. La polvere o i corpi estranei presenti sui connettori possono provocare incendi o scosse elettriche.
- Staccare il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica e rimuovere il batteria dal sistema prima di procedere alla pulizia oppure quando non si intende usare il sistema per un periodo di tempo prolungato.

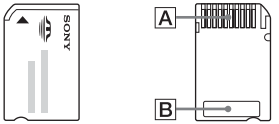
- Proteggere il Cavo di Alimentazione AC evitando che venga calpestato o compresso, in particolare in prossimità delle spine e presso l'uscita del sistema.
- Al momento dello scollegamento del cavo di alimentazione AC, afferrarlo per la spina ed estrarlo dalla presa elettrica. Non tirarlo mai per il cavo e non estrarlo in senso obliquo.
- Non utilizzare il sistema per riprodurre giochi, video o musica mentre esso è coperto con un qualsiasi tipo di tessuto. Se si desidera mettere temporaneamente in pausa o riporre il sistema durante la riproduzione di giochi, video o musica impostare il sistema in modalità sleep, prima di inserirlo nella custodia.
- Non collegare il cavo di alimentazione AC ad un trasformatore o invertitore di tensione. Collegando il cavo di alimentazione AC a un trasformatore di tensione mentre si è in viaggio all'estero oppure a un invertitore per l'uso in automobile, si potrebbe generare calore all'interno dell'adattatore AC, il che potrebbe provocare ustioni o problemi di funzionamento.

Schermo LCD

- In alcune aree dello schermo LCD potrebbero apparire punti rossi, blu o verdi (puntini luminosi) o neri (puntini neri). L'aspetto di tali puntini è normale, se associato agli schermi LCD e non è indice di problemi di funzionamento. Gli schermi LCD vengono creati utilizzando una tecnologia ad alta precisione. Tuttavia, su ciascuno schermo, è presente un piccolo numero di pixel scuri o accesi in continuazione. Inoltre, un'immagine distorta potrebbe restare sullo schermo per molti secondi dopo lo spegnimento del sistema.
- L'esposizione diretta alla luce solare potrebbe danneggiare lo schermo LCD del sistema.
- Quando si usa il sistema in un ambiente freddo, è possibile notare ombre sulla grafica oppure lo schermo potrebbe apparire più scuro del solito. Questo non è indice di un problema di funzionamento e lo schermo tornerà a funzionare normalmente quando la temperatura salirà.
- Non lasciare i fermi immagine visualizzati sullo schermo per un periodo di tempo prolungato. Questo potrebbe far sì che un'immagine pallida resti permanentemente sullo schermo.

Memory Stick Duo™

Per ottenere i migliori risultati possibili, attenersi alle seguenti indicazioni:



- Non toccare l'area dei connettori (A) con le mani o con oggetti metallici.
- Non premere troppo forte quando si scrive sull'area di memoria (B).
- Non inserire una Memory Stick Duo™ in un dispositivo studiato per accettare solo supporti Memory Stick™ di dimensioni standard.
- Non utilizzare o memorizzare una Memory Stick Duo™ nei seguenti luoghi:
  – Luoghi soggetti a temperature elevate, come ad esempio in un'automobile con temperatura interna molto elevata
  – Luoghi esposti alla luce diretta del sole
  – Luoghi molto umidi o predisposti alla corrosione dei materiali
- Per trasportare o riporre la scheda Memory Stick Duo™, utilizzare l'apposita custodia.

■ Dati registrati

Non utilizzare la Memory Stick Duo™ nei seguenti modi, in quanto così facendo i dati potrebbero perdersi o venire danneggiati:

- Non rimuovere la scheda Memory Stick Duo™ e non spegnere il sistema mentre esso sta caricando o salvando i dati o eseguendo la formattazione.
- Non utilizzarla in luoghi esposti all'elettricità statica o a interferenze elettriche.

Se, per qualsiasi motivo, dovesse verificarsi la perdita o il danneggiamento del software o dei dati, di solito non sarà possibile recuperarli. Sony Computer Entertainment Inc., le sue filiali e affiliate non accettano alcuna responsabilità per danni, costi o spese derivanti dal software, dalla perdita di dati o dal danneggiamento.

Custodia e cinghietta

- Se si desidera mettere temporaneamente in pausa o riporre il sistema durante la riproduzione di giochi o video, impostare il sistema in modalità Sleep prima di inserire la custodia. Questo potrebbe contribuire ad evitare il surriscaldamento.
- Mettere il sistema PSP™ e il comando a distanza in modalità Hold (blocco funzioni) per contribuire a prevenire le operazioni non intenzionali.
- Tenere la custodia e la cinghietta lontani dalla portata dei bambini.

Non smontare mai il sistema o gli accessori in dotazione

Usare il sistema PSP™ e gli accessori attenendosi alle istruzioni fornite in questo manuale. Non viene concessa alcuna autorizzazione per l'analisi o la modifica del sistema, né l'analisi e l'uso della relativa configurazione di circuito. Lo smontaggio del sistema renderà nulla la garanzia e potrebbe rivelarsi pericoloso. Lo schermo LCD, in particolare, contiene componenti pericolosi ad alta tensione e il raggio laser per leggere l'UMD™ potrebbe provocare problemi alla vista, se rivolto direttamente verso gli occhi.

Uso all'estero

Per i viaggi annotare tutte le eventuali norme applicabili di collegamento wireless.

Formazione di condensa

Se il sistema PSP™ o UMD™ viene trasportato direttamente da una posizione fredda a una calda, all'interno del sistema o dell'UMD™ potrebbe formarsi della condensa. Se ciò dovesse verificarsi, il sistema potrebbe non funzionare correttamente. In questo caso, rimuovere l'UMD™ e spegnere o staccare la spina del sistema. Non reinserire l'UMD™ finché la condensa non è evaporata (potrebbero essere necessarie alcune ore). Se il sistema ancora non funziona correttamente, telefonare al numero verde appropriato dell'assistenza clienti PSP™, reperibile in ciascun manuale software formato PSP™.

Manipolazione di un UMD™

- Non toccare l'apertura sul retro del disco (superficie registrata del disco) con le dita.
- Non permettere che polvere, sabbia o corpi estranei o altri tipi di sporco possano imbrattare il disco.
- Se un disco UMD™ si sporca, pulire la superficie esterna di un UMD™ utilizzando un panno morbido. Non utilizzare solventi o altre sostanze chimiche.

Pulizia

Per motivi di sicurezza, staccare il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica e rimuovere la batteria dal sistema, prima di procedere alla pulizia.

■ Pulizia delle superfici esterne ad esclusione dello schermo LCD

Pulire con cura servendosi di un panno morbido, quindi asciugare la superficie. Non usare solventi o altri prodotti chimici per pulire le parti esterne del sistema PSP™.

■ Pulizia dello schermo LCD

Pulire delicatamente con un panno morbido.

■ Pulizia dei connettori

- Non utilizzare il sistema quando i connettori, l'adattatore AC o il cavo di alimentazione AC non sono puliti. Rimuovere la sporcizia con un panno asciutto. Se viene utilizzato quando è sporco, il flusso di corrente elettrica potrebbe bloccarsi.
- Se i connettori delle cuffie o il comando a distanza si sporcano, questo potrebbe provocare rumore o interruzioni audio. Pulire i connettori con un panno asciutto e morbido, per tenerli puliti.

Precauzioni per la batteria

⚠ Avvertenze

Se la è danneggiata, non maneggiarla.
Il contatto con il materiale può provocare lesioni o ustioni agli occhi o alla pelle. Anche se le sostanze estranee non sono immediatamente visibili, i cambiamenti chimici del materiale possono provocare lesioni in un secondo momento.

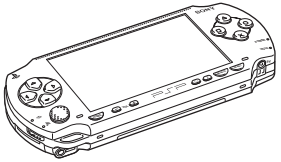
Se si viene a contatto con il materiale che fuoriesce da una batteria, procedere come segue:
- Se il materiale entra in contatto con gli occhi, non sfregarli. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua pulita e rivolgersi a un medico.
- Se il materiale entra in contatto con la pelle o gli indumenti, sciacquare immediatamente l'area interessata con acqua pulita. In caso di infiammazione o dolori, rivolgersi a un medico.

Maneggiare con cura la batteria.
Se non venisse maneggiata con attenzione, la batteria potrebbe esplodere o costituire un rischio di incendio o ustioni.
- Non lasciare che il gruppo batteria venga a contatto con il fuoco oppure venga esposto a temperature estreme, come la luce solare diretta, in un'automobile esposta al sole o vicino a una fonte di calore.
- Evitare che il batteria vada in cortocircuito.
- Non smontare né modificare la batteria.
- Evitare di danneggiare la batteria. Non trasportare né conservare la batteria con oggetti metallici, quali monete o chiavi. In caso di danneggiamento, smettere di usare la batteria.
- Non gettare né lasciar cadere la batteria, né sottoporla a forti urti.
- Non collocare oggetti pesanti sulla batteria e non sottoporla a forti pressioni.
- Non lasciare che la batteria venga a contatto con liquidi. Se si dovesse bagnare, smettere di utilizzarla finché non è completamente asciutta.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Se il sistema PSP™ non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria e conservarla in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo il gruppo batteria in dotazione oppure una batteria sostitutiva appositamente studiata per l'uso con il sistema PSP™.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'adattatore AC previsto.

Controllo del contenuto della confezione

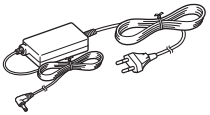
Se mancano degli elementi, telefonare al numero dell'assistenza clienti PSP™, reperibile in ciascun manuale software formato PSP™.

☐ PSP™ (PlayStation®Portable)

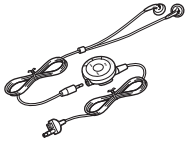


☐ Batteria

☐ Adattatore AC



☐ Cuffie* con comando a distanza



* Cuffie salvatimpani

☐ Memory Stick Duo™ (32 MB)

☐ Cinghia da polso

☐ Custodia

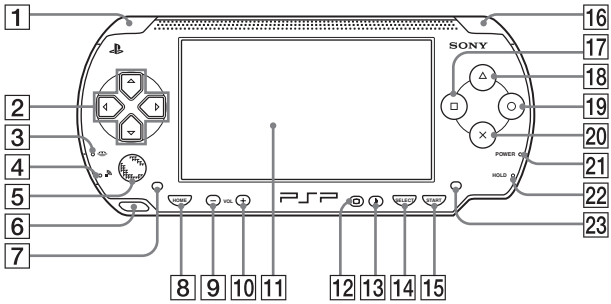
☐ Panno

☐ Software UMD™

☐ Documentazione stampata

Nomi e funzioni dei componenti

Lato anteriore del sistema



1 Tasto L

2 Tasti direzionali

3 Spia accesso Memory Stick Duo™

Si accende quando i dati vengono salvati e caricati

4 Spia accesso WLAN

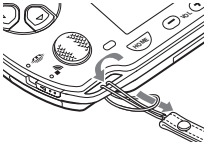
Si accende quando si utilizza la funzione di collegamento a una rete wireless

5 Pad analogico

Può essere utilizzata con i giochi che supportano la funzione analogica

6 Attacco tracolla

Attaccarla come mostrato in figura.



7 Altoparlante sinistro

8 Tasto HOME

Visualizza il menù HOME

9 Tasto volume –

Abbassa il volume

10 Tasto volume +

Alza il volume

11 Schermo LCD

12 Tasto display
Regola la luminosità dello schermo (••▶pagina 36)

13 Tasto audio
Regola il tono (••▶pagina 34)

14 Tasto SELECT

15 Tasto START

16 Tasto R

17 Tasto □

18 Tasto △

19 Tasto ○

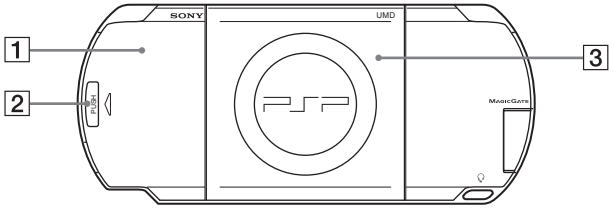
20 Tasto ×

21 Spia POWER (accensione)
Si accende, lampeggia o cambia colore per indicare lo stato del sistema (••▶pagina 28)

22 Spia HOLD (blocco funzioni)
Diventa giallo quando è nella modalità blocco funzioni (••▶pagina 33)

23 Altoparlante destro

Lato posteriore del sistema

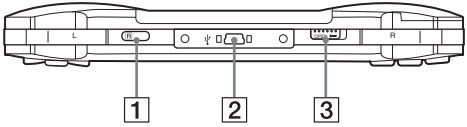


1 Coperchio vano batteria

2 Tasto PUSH (espulsione)

3 Coperchio vano disco

Lato superiore del sistema

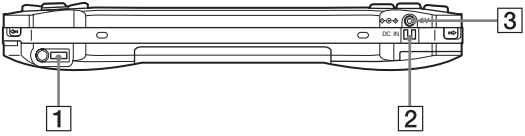


1 **Porta IR**

2 **Connettore USB**

3 **Levetta OPEN**

Lato inferiore del sistema

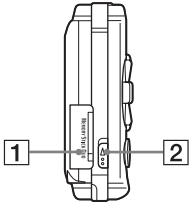


1 **Presa cuffia/microfono**

2 **Prese per ricarica**

3 **Connettore DC IN 5V**

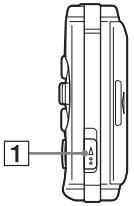
Lato sinistro del sistema



1 Ingresso MEMORY STICK DUO™

2 Interruttore WLAN
Accende la funzione di collegamento alla rete wireless

Lato destro del sistema

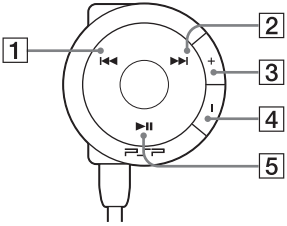


↑: Interruttore POWER (accensione)
↓: Interruttore HOLD (blocco funzioni)

1 Interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni)
Accende e spegne il sistema, attiva la modalità standby (••▶pagine 28, 30) e blocca i tasti del sistema (••▶pagina 33)

Cuffie con comando a distanza

Lato anteriore del comando a distanza



1 Tasto I◄◄

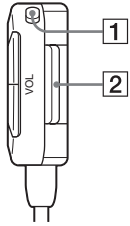
2 Tasto ►►I

3 Tasto volume +
Alza il volume

4 Tasto volume –
Abbassa il volume

5 Tasto ►II

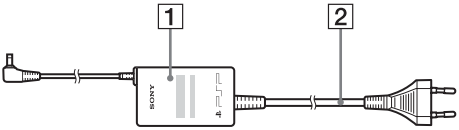
Lato del comando a distanza



1 Interruttore HOLD (blocco funzioni)
Blocca il funzionamento del comando a distanza. Notare che questo tasto non blocca i tasti del sistema PSP™.

2 Fermaglio

Adattatore AC



1 Adattatore AC

2 Cavo di Alimentazione AC

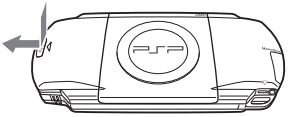
Preparazione del sistema PSP™ per l'uso

Prima di usare il sistema PSP™ subito dopo l'acquisto è necessario ricaricare la batteria procedendo come segue.

Operazioni preliminari 1: Inserimento del blocco batteria

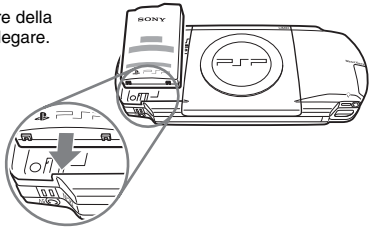
1 Togliere il coperchio vano batteria.

Tenere premuto il tasto PUSH (espulsione) e far scorrere il coperchio vano batteria.



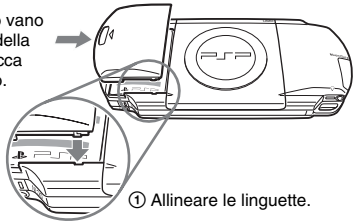
2 Inserire la batteria.

Allineare la superficie inferiore della batteria con il sistema da collegare.



3 Rimontare il coperchio vano batteria.

② Far scorrere il coperchio vano batteria nella direzione della freccia finché non si blocca saldamente al suo posto.

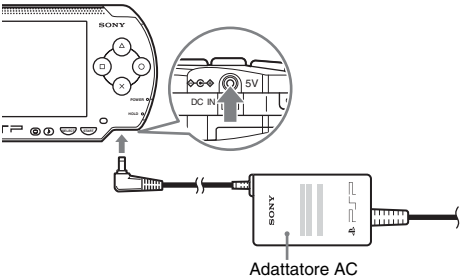


① Allineare le linguette.

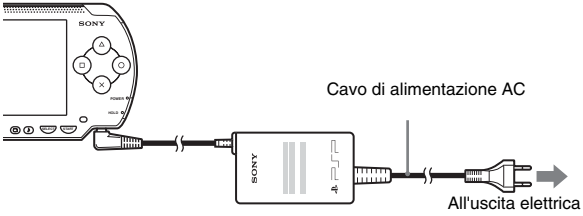
Operazioni preliminari 2: Ricarica

⚠ Attenzione
La presa da incasso deve essere istallata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
Non inserire il cavo di alimentazione AC per il sistema PSP™ in una presa elettrica finché non sono stati eseguiti tutti gli altri collegamenti.

1 Collegare l'adattatore AC al connettore DC IN 5V nella parte inferiore del sistema.



2 Collegare il cavo di alimentazione AC a una presa elettrica.



La spia POWER (accensione) diventa arancione, a indicare che la ricarica ha avuto inizio. La spia POWER (accensione) si spegne quando la batteria si è ricaricata completamente.

3 Staccare il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica e scollegare l'adattatore AC dal sistema.

Suggerimento

Per informazioni su come ricaricare la batteria, vedere "Batteria" (••▶pagina 37).

Operazioni preliminari 3: Impostazione iniziale

1 Accendere il sistema PSP™ (••▶pagina 28).

La spia POWER (accensione) diventa verde e viene visualizzata la schermata di impostazione iniziale.

2 Seguire le istruzioni sullo schermo per definire le impostazioni per la Lingua del sistema, Fuso orario, la Data e ora e lo Pseudonimo.

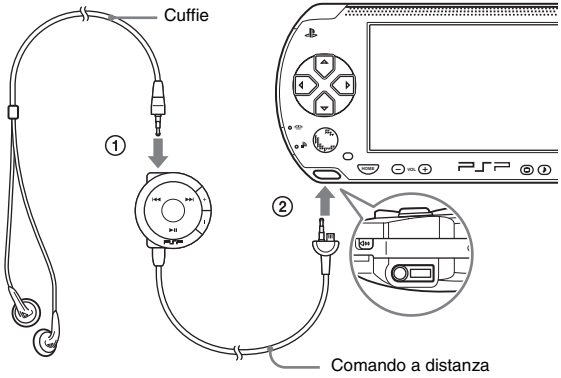
Al termine dell'impostazione iniziale, viene visualizzato il menù HOME (••▶pagina 7).

Suggerimenti

- Per informazioni su come immettere i caratteri, vedere "Come usare la tastiera" (••▶pagina 109).
- Le impostazioni definite durante l'impostazione iniziale possono essere modificate in (Impostazioni). Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazioni del sistema" (••▶pagina 86) e "Impostazioni di data e ora" (••▶pagina 89).

Collegamento delle cuffie con il comando a distanza

1 Collegare le cuffie al sistema PSP™.



① Inserire le cuffie nel comando a distanza.
② Inserire le cuffie nella presa cuffia/microfono nella parte inferiore del sistema.

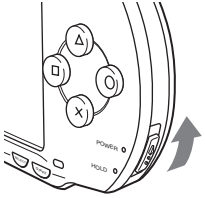
Suggerimenti

- Il comando a distanza è destinato solo all'uso con il sistema PSP™ e non può essere utilizzato con altri dispositivi. Inoltre i comandi a distanza di altri dispositivi non possono essere utilizzati con il sistema PSP™.
- Le cuffie salvatimpani sono state progettate specificamente in modo da limitare il livello massimo di pressione sonora a 90 dB.

Accensione e spegnimento del sistema PSP™

Accensione del sistema

1 Far scorrere verso l'alto l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni).



La spia POWER (accensione) diventa verde e viene visualizzato il menù HOME.

Suggerimenti

- Se il sistema PSP™ si accende con un disco UMD™ inserito, questo avvierà automaticamente la riproduzione.
- Il sistema può essere utilizzato con l'adattatore AC collegato. In questo caso, la ricarica inizierà automaticamente. Durante la ricarica, la spia POWER (accensione) diventa arancione.

Spia POWER (accensione)

Il colore e la condizione della spia (fissa o lampeggiante) indicano lo stato del sistema.

Verde fisso	Acceso
Arancione fisso	In carica
Verde lampeggiante	Il livello di ricarica è basso
Spia spenta	Spento/in modalità standby

Spegnimento del sistema

1 Tenere premuto l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni) per più di due secondi.

La spia POWER (accensione) lampeggia e quindi si spegne, a indicare che il sistema è spento.

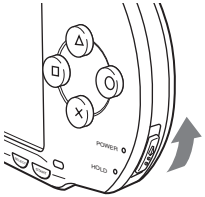
Uso di Sleep Mode

Se il sistema PSP™ passa alla modalità standby, il gioco in riproduzione viene messo in pausa. Quando la modalità standby viene disattivata, la schermata che era visualizzata prima dell'attivazione della modalità standby viene nuovamente riprodotta.

Avvisi

- Non mettere il sistema nella modalità standby mentre la spia di accesso Memory Stick Duo™ è accesa. Si potrebbe verificare la perdita o il danneggiamento dei dati.
- Se la batteria si esaurisce durante la modalità standby, quando la modalità viene disattivata, il sistema non torna alla schermata che era visualizzata prima dell'entrata nella modalità standby. Prima di mettere il sistema nella modalità standby, si consiglia di salvare i dati del gioco.

1 Con il sistema acceso, far scorrere verso l'alto l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni).



La spia POWER (accensione) lampeggia e quindi si spegne e il sistema entra nella modalità standby.

Suggerimenti

- Alcuni programmi non possono essere messi nella modalità standby.
- Se la modalità standby viene disattivata durante la riproduzione video o audio, lo schermo torna al menù HOME.

Disattivazione della modalità standby

Far scorrere di nuovo verso l'alto l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni).

Inserimento di un disco UMD™

Avviso

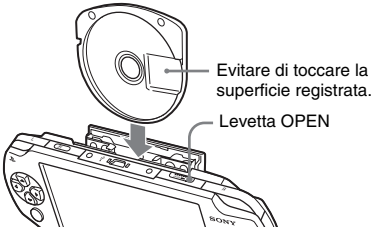
Non espellere un disco UMD™ mentre è in riproduzione.

1 Far scorrere la levetta OPEN nella parte superiore del sistema PSP™.

Il coperchio vano disco si apre.

2 Inserire un disco UMD™.

Con l'etichetta del disco rivolta verso la parte posteriore del sistema, inserire un disco UMD™ nella direzione della freccia, finché non è completamente inserito.



3 Chiudere il coperchio vano disco.

Espulsione del disco UMD™

Far scorrere la levetta OPEN sulla parte superiore del sistema per aprire il coperchio vano disco.

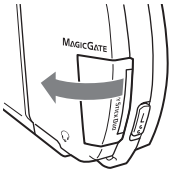
Suggerimento

Durante la fase di espulsione tenere il sistema PSP™ in posizione verticale (come illustrato nel diagramma suindicato).

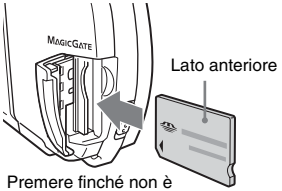
Inserimento di una Memory Stick Duo™

⚠ Avvertenza
Tenere la Memory Stick Duo™ lontano dalla portata dei bambini, in quanto i bambini potrebbero ingoiarla accidentalmente.

1 Aprire la copertura ingresso e inserire la Memory Stick Duo™.



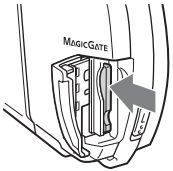
Aprire la copertura ingresso nella direzione della freccia.



Premere finché non è inserita completamente.

Espulsione della Memory Stick Duo™

Aprire la copertura ingresso e premere la Memory Stick Duo™ nella direzione della freccia, espellere.



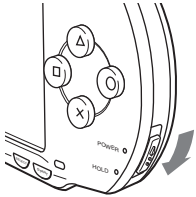
Avviso

Quando la spia accesso Memory Stick Duo™ è accesa, significa che il sistema PSP™ sta salvando o caricando i dati. Non espellere la Memory Stick Duo™, spegnere il sistema oppure metterlo nella modalità standby mentre la spia è accesa. Non procedendo in questo modo si potrebbe verificare la perdita o il danneggiamento dei dati.

Spia accesso Memory Stick Duo™

Come evitare l'uso non sorvegliato del sistema PSP™

1 Far scorrere verso il basso l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni).



L'interruttore si blocca in posizione.

La spia HOLD (blocco funzioni) diventa a gialla, a indicare che i tasti di sistema sono bloccati.

Disattivazione della modalità HOLD (blocco funzioni)

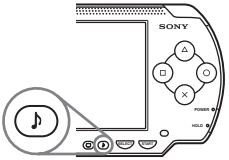
Far scorrere l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni) nella posizione originale.

Uso del tasto audio

Il tasto audio consente di regolare il tono e di disattivare l'audio per la riproduzione e per i toni dei tasti.

Regolazione del tono

1 Premere il tasto audio.



Ad ogni pressione del tasto, il tono cambia come segue:

HEAVY	Rafforza sia i bassi che gli acuti per generare un audio intenso
POPS	Rafforza la gamma intermedia. Ideale per i suoni vocali
JAZZ	Rafforza sia i bassi che gli acuti per generare un audio bilanciato
UNIQUE	Rafforza i bassi, gli acuti e le gamme intermedie
OFF	Tono normale

Suggerimento

Il tono può essere regolato solo quando si usano le cuffie. Inoltre notare che, mentre si gioca, l'impostazione dei toni viene temporaneamente impostata su "OFF".

Disattivazione dell'audio (silenziamento)

1 Tenere premuto il tasto audio per più di un secondo.
L'audio viene disattivato.

Disattivazione dell'audio

La disattivazione dell'audio può venire disabilitata in uno dei seguenti modi:

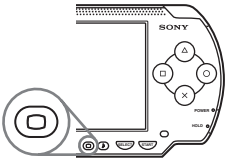
- Premendo il tasto audio.
- Premendo il tasto volume + o volume – sul lato anteriore del sistema o sul comando a distanza.

Uso del tasto display

Il tasto display consente di regolare la luminosità dello schermo.

Regolazione della luminosità dello schermo

1 Premere il tasto display.



Ad ogni pressione del tasto, il display cambia come segue:

Level 1	Più scuro
Level 2	↓
Level 3	↓
(Level 4)	Più chiaro

Suggerimento

Level 4 può essere selezionato solo quando è in uso l'adattatore AC.

Spegnimento della retroilluminazione

1 Tenere premuto il tasto display per più di un secondo.

La retroilluminazione si spegne e sullo schermo non compare nulla. Se si preme uno qualsiasi dei tasti di sistema, lo schermo viene rivisualizzato.

Batteria

Livello di carica della batteria

Il livello di carica della batteria viene visualizzato sullo schermo.

Stima della durata della carica della batteria

	La batteria è ancora molto carica.
	La batteria si sta scaricando.
	La batteria si è quasi scaricata.
	La batteria è scarica. La spia POWER (accensione) lampeggia in verde. Ricaricare la batteria.

Suggerimenti

- Se la spia POWER (accensione) lampeggia in verde, salvare lo stato del gioco e ricaricare la batteria. Se la batteria si scarica prima di aver salvato, lo stato del gioco andrà perduto.
- Il livello di carica potrebbe variare leggermente rispetto al livello di carica effettivo, a seconda delle condizioni di utilizzo e dei fattori ambientali, come la temperatura. Se l'indicazione del display non è corretta, usare la batteria finché non è completamente scarica e quindi procedere alla ricarica. Notare che il display potrebbe non essere accurato nelle seguenti condizioni:
  – se la batteria è utilizzata per periodi di tempo prolungati in condizioni di temperatura elevata

– se la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo dopo essere stata ricaricata
– se la batteria è stata ricaricata molte volte

- Il livello di carica della batteria può essere verificato in "Informazioni sulla batteria" sotto "Impostazioni del sistema" (••▶pagina 87).
- Se il sistema PSP™ resta inutilizzato dopo l'esaurimento della batteria, le impostazioni di data e ora possono essere reimpostate. In tal caso, la schermata delle impostazioni di data e ora verrà visualizzata alla successiva accensione del sistema.
- La batteria non può essere ricaricata quando la funzione WLAN è in uso.

Durata stimata della batteria

Gioco	Circa 3 - 6 ore*1
Riproduzione di video	Circa 3 - 5 ore*2

*1 In base a prove eseguite nella modalità unico giocatore, con cuffie con comando a distanza in uso e wireless LAN non utilizzata.
*2 In base a prove eseguite variando il volume degli altoparlanti del sistema e delle cuffie, e la luminosità dello schermo.

Suggerimento

La durata della batteria può variare a seconda del tipo di contenuto riprodotto o delle condizioni di utilizzo, quali la luminosità dello schermo e i fattori ambientali. Man mano che la batteria s'invecchia, la durata diventa più breve.

Stima del tempo di ricarica della batteria

Per ricaricare completamente le batterie scariche con l'adattatore AC sono necessarie circa 2 ore e 20 minuti.

Suggerimenti

- Ricaricare a una temperatura da 10°C a 30°C. La ricarica potrebbe non essere altrettanto efficace in altri ambienti.
- La ricarica potrebbe richiedere un tempo maggiore se il sistema è acceso durante la ricarica.

Durata della batteria

La batteria ha una durata limitata. La durata della batteria diminuirà con l'uso ripetuto e l'invecchiamento progressivo. Se la durata della batteria si riduce notevolmente, potrebbe essere giunto il momento di sostituire la batteria.

Suggerimento

La durata della batteria varia in base alle modalità di conservazione, nonché alle condizioni di utilizzo e ai fattori ambientali, come la temperatura.

Sostituzione del batteria

Per motivi di sicurezza, prima di sostituire la batteria spegnere il sistema. Prima di maneggiare la batteria, leggere anche "Precauzioni per il batteria" (••▶pagina 17).

Suggerimento

Se il sistema resta inutilizzato dopo la rimozione del blocco batteria, le impostazioni di data e ora possono essere reimpostate. In tal caso, la schermata delle impostazioni di data e ora verrà visualizzata alla successiva accensione del sistema PSP™.

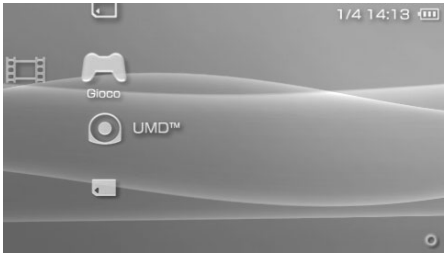
Memorizzazione della batteria

Quando il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere il batteria dal sistema. Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.

Riproduzione di un gioco

1 **Selezionare dal menù HOME.**

2 **Inserire un disco UMD™ (••▶pagina 31).**
Viene visualizzata l'icona della scheda UMD™.



3 **Con l'icona del gioco selezionata, premere il tasto ⊗.**
Il gioco ha inizio.

Icone visualizzate sotto Gioco

Oltre ai giochi, il menu Gioco fornisce le seguenti funzioni.

Condivisione di gioco	È possibile giocare con i giochi che supportano la Condivisione del gioco. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale del software fornito con il gioco.
Utilità dei dati salvati	È possibile copiare, eliminare o visualizzare informazioni sui dati salvati su una Memory Stick Duo™ (••▶pagina 43).
UMD™	È possibile riprodurre i giochi. Se si seleziona l'icona UMD™, viene visualizzata l'immagine in miniatura relativa al gioco.
Memory Stick™	È possibile eseguire un aggiornamento della rete accedendo ai dati di aggiornamento salvati su una Memory Stick Duo™ (••▶pagina 106).

Suggerimenti

- L'accesso a un gioco visualizzato come (Contenuto vincolato) è limitato dalla funzione di protezione. Per accedere al gioco è necessario immettere la password come descritto di seguito. Per ulteriori informazioni, vedere "Livello del filtro contenuti" (••▶ pagina 95).
  1. Selezionare (Contenuto vincolato), quindi premere il tasto ⊗.
  2. Immettere la password utilizzando i tasti direzionali, quindi premere il tasto ⊗.
- Se si preme il tasto HOME durante il gioco, è possibile controllare la carica restante della batteria.
- I nomi dei titoli e le immagini ridotte utilizzate nel presente manuale non si riferiscono ai prodotti effettivi.

Uscita da un gioco

1 Premere il tasto HOME durante la riproduzione di un gioco.
Viene visualizzato il gioco "Uscire dal gioco?".

2 Selezionare "Sì", quindi premere il tasto ⊗.
Il gioco finisce e viene visualizzato il menù HOME.

Menu delle opzioni dei giochi

È possibile visualizzare informazioni sui giochi oppure copiare o eliminare i dati salvati visualizzando le opzioni di menu.

1 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto △.
Viene visualizzato il menu delle opzioni.

Icone — Menu delle opzioni

2 Selezionare un'opzione di menu, quindi premere il tasto ⊗.

Chiusura del menu delle opzioni

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco di opzioni

Le voci del menu delle opzioni disponibili dipendono dall'icona selezionata.

Avvia	Avvia un gioco
Copia	Copia i dati salvati su una Memory Stick Duo™ in un'altra scheda Memory Stick Duo™ (••▶ pagina 43)
Elimina	Elimina i dati salvati su una Memory Stick Duo™ (••▶ pagina 43)
Informazioni	Visualizza le informazioni sull'icona selezionata

Copia ed eliminazione dei dati salvati

È possibile copiare o eliminare i dati precedentemente salvati su una Memory Stick Duo™, mediante l'utilità "dati salvati".

Copia dei dati salvati

I dati salvati possono essere copiati in un'altra scheda Memory Stick Duo™. Si consiglia di creare una copia di riserva dei dati più importanti.

1 **Selezionare , quindi premere il tasto ⊗.**

2 **Selezionare i dati salvati da copiare, quindi premere il tasto △.**
Viene visualizzato il menu delle opzioni.

3 **Selezionare "Copia", quindi premere il tasto ⊗.**

4 **Seguire le istruzioni a schermo.**

Se lo spazio disponibile è insufficiente

Eliminare i dati nella scheda Memory Stick Duo™ di destinazione oppure sostituirli con un'altra Memory Stick Duo™. Se si visualizza il menu delle opzioni (••▶pagina 42), è possibile eliminare i dati salvati o controllare la quantità di spazio su disco disponibile.

Suggerimento

A seconda del tipo di scheda Memory Stick Duo™ utilizzata, le dimensioni visualizzate per gli stessi dati possono variare.

Eliminazione dei dati salvati

I dati salvati possono essere eliminati su una Memory Stick Duo™ selezionando "Elimina" anzichè "Copia" al punto 3 della procedura "Copia dei dati salvati".

Visione di un video

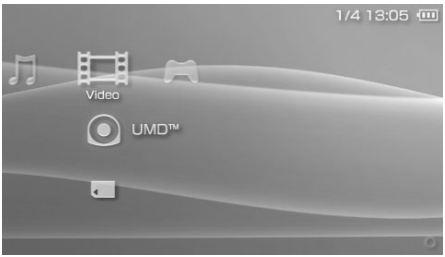
È possibile visionare i video UMD™ Video e i video salvati su una Memory Stick Duo™.
Il formato riproducibile (per i video salvati su una scheda Memory Stick Duo™) è MPEG-4. (••▶pagina 54).

Avviso

A seconda del video UMD™, le condizioni di riproduzione potrebbero venire impostate preliminarmente dallo sviluppatore del software. In tali casi, determinate opzioni potrebbero non essere disponibili, anche se si seguono le istruzioni contenute in questo manuale.

1 Selezionare dal menù HOME.

2 Inserire un disco UMD™ o Memory Stick Duo™ (••▶pagine 31, 32).
Viene visualizzata un'icona per il supporto inserito.



3 Selezionare l'icona e premere il tasto ⊗.
Inizia la riproduzione del video UMD™. Se si seleziona , verranno visualizzate le icone per ciascun elemento di dati video presenti nella Memory Stick Duo™. Selezionare il video da riprodurre, quindi premere il tasto ⊗.

Icone visualizzate sotto Video

	UMD™	È possibile riprodurre i video UMD™. Se si seleziona l'icona, viene visualizzata una miniatura per il video.
	Memory Stick™	È possibile riprodurre il video salvato su una Memory Stick Duo™.

Suggerimenti

- L'accesso a un video visualizzato come (Contenuto vincolato) è limitato dalla funzione di protezione. Per accedere al video, immettere la password come descritto di seguito. Per ulteriori informazioni sulla protezione, vedere "Livello del filtro contenuti" (••▶pagina 95).
  1. Selezionare (Contenuto vincolato), quindi premere il tasto ⊗.
  2. Usando i tasti direzionali, immettere la password, quindi premere il tasto ⊗.
- Se si preme il tasto HOME o il tasto SELECT durante la riproduzione video, il menù HOME verrà visualizzato sullo schermo mentre viene visualizzata l'immagine in pausa del video. Premendo di nuovo il tasto, il menù HOME si chiude.
- Con il tasto audio è possibile regolare il tono o disattivare l'audio (••▶pagina 34).

Interruzione della riproduzione

1 Premere il tasto ◎ durante la riproduzione video.

Il video si arresta.

Suggerimento

Nella maggior parte dei casi, la prossima volta che si riproduce il video la riproduzione riprende dal punto di arresto precedente.

Riproduzione di un video dall'inizio

Se si desidera riprodurre un video UMD™ dall'inizio, selezionare "Riproduci dal principio" nel menu delle opzioni (••▶pagina 53), quindi premere il tasto ⊗.

Uso del pannello di controllo

Mediante il pannello di controllo a schermo è possibile eseguire le seguenti operazioni.

1 Premere il tasto △ durante la riproduzione video.
Viene visualizzato il pannello di controllo.

2 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto ×.

Chiusura del pannello di controllo

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle operazioni

Le icone visualizzate durante la riproduzione di un video UMD™ sono diverse da quelle visualizzate durante la riproduzione di un video salvate su una scheda Memory Stick Duo™.

Icona		Descrizione
	Menu	Visualizza il menu UMD™ Video
♪	Opzioni audio	Commuta tra le opzioni audio disponibili per i video UMD™ registrati con più tracce audio
	Opzioni sugli angoli	Commuta tra gli angoli di visualizzazione disponibili per i video UMD™ registrati con più angoli

Icona		Descrizione
	Opzioni sui sottotitoli	Commuta tra le opzioni dei sottotitoli disponibili per i video UMD™ che contengono i sottotitoli
	Vai a	Riproduce i dati video memorizzati su una Memory Stick Duo™ a partire da un'ora specificata (••▶ pagina 49)
	Volume video UMD™	Aumenta il volume del video UMD™ (••▶ pagina 50)
	Modalità dello schermo	Modifica le dimensioni dell'immagine visualizzata sullo schermo (••▶ pagina 49)
	Visualizza	Visualizza lo stato di riproduzione e le informazioni correlate (••▶ pagina 48)
	Guida	Visualizza le funzioni che non possono essere eseguite utilizzando i tasti di sistema PSP™
	Precedente	Torna al capitolo precedente di un video UMD™ durante la riproduzione
	Ricomincia dall'inizio	Torna all'inizio di un video salvato su una scheda Memory Stick Duo™ durante la riproduzione
	Seguente	Passa al capitolo successivo*
	Indietro veloce/Avanti veloce	Accelera la riproduzione (all'indietro o in avanti) sullo schermo per individuare una scena particolare (••▶ pagina 50)
	Rallentatore	Riproduce una scena al rallentatore (••▶ pagina 51)
	Avanzamento per fotogrammi	Riproduce una scena un fotogramma alla volta
	Riproduci	Avvia la riproduzione
	Pausa	Interrompe momentaneamente la riproduzione
	Ferma	Interrompe la riproduzione

* La presente operazione non può essere eseguita durante la riproduzione di un video salvato su una scheda Memory Stick Duo™.

Icona		Descrizione
	Ripeti	Riproduce ripetutamente un brano (••▶pagina 51)
CLEAR	Ripristina	Disattiva l'impostazione Ripeti

Visualizza lo stato di riproduzione e le informazioni correlate (i+)

1 Selezionare (i+) nel pannello di controllo durante la riproduzione, quindi premere il tasto ⊗.

Viene visualizzato lo stato di riproduzione del video visualizzato.

Cancellazione del display

Selezionare (i+) dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Suggerimento

Le voci visualizzate durante la riproduzione di un video UMD™ sono diverse da quelle visualizzate durante la riproduzione di un video salvate su una scheda Memory Stick Duo™.

Modifica della modalità Modalità dello schermo

Modifica le dimensioni dell'immagine visualizzabile sullo schermo.

1 Selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ad ogni pressione del tasto ⊗, la modalità dello schermo (Modalità dello schermo) cambia nel modo seguente:

Normale	L'immagine viene regolata in modo che si adatti alle dimensioni dello schermo del sistema PSP™.
Zoom	L'immagine viene visualizzata a dimensioni intere senza modificarne le proporzioni, tagliandone le aree superiori, inferiori sinistra o destra.
Schermo intero	L'immagine viene visualizzata a schermo intero modificandone le proporzioni ed eseguendo lo zoom in senso orizzontale e verticale.
Originale	L'immagine viene visualizzata alle dimensioni originali.

Suggerimento

A seconda del video in riproduzione, i valori di Modalità dello schermo potrebbero restare invariati.

La riproduzione viene avviata a partire dalla scena selezionata

È possibile riprodurre i dati video memorizzati su una Memory Stick Duo™ a partire da un'ora specificata.

1 Selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

2 Usando i tasti direzionali, specificare un valore per l'ora, quindi premere il tasto ⊗.

Regolazione del Volume video UMD™

Il volume può essere regolato se il livello di uscita audio dell'UMD™ è basso.

1 Selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ad ogni pressione del tasto ⊗, il volume cambia come segue:

+1	Alza il volume
+2	Alza il volume (massimo)
Normale	Normalmente, selezionare questa impostazione.

Suggerimenti

- L'impostazione del volume verrà cancellata nel caso in cui l'UMD™ venga espulso. Il volume può essere impostato in permanenza su un valore più alto sotto Impostazioni video (••▶pagina 84).
- Le cuffie salvatimpani sono state progettate specificamente in modo da limitare il livello massimo di pressione sonora a 90 dB.

Indietro veloce/Avanti veloce ◄◄ ►►

1 Durante la riproduzione, selezionare ◄◄ o ►► dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ritorno alla riproduzione normale

Selezionare ► dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Suggerimento

Quando si utilizza Indietro veloce o Avanti veloce, selezionare ◄◄ o ►► dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗ per commutare tra le tre opzioni di velocità.

Riproduzione al rallentatore ❙►

1 Durante la riproduzione, selezionare ❙► dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ritorno alla riproduzione normale

Selezionare ► dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Suggerimento

Selezionando ❙► o ►► dal pannello di controllo durante la pausa di riproduzione, e premendo quindi il tasto ⊗, inizierà anche la riproduzione al rallentatore. Se il tasto ►► viene tenuto premuto, la riproduzione al rallentatore inizierà solo finché il tasto ⊗ verrà tenuto premuto.

Riproduzione ripetuta

È possibile riprodurre ripetutamente l'intero disco oppure un capitolo.

1 Selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ad ogni pressione del tasto ⊗, la modalità di ripetizione cambia nel modo seguente:

Ripetizione del disco	Riproduce ripetutamente l'intero disco
Ripetizione del capitolo	Riproduce ripetutamente il capitolo specificato
Ripetizione no	Termina la riproduzione ripetuta

Suggerimenti

- È anche possibile interrompere la riproduzione ripetuta premendo il tasto ⊗ dopo aver selezionato CLEAR dal pannello di controllo.
- Le sole opzioni di ripetizione per i video salvati su una Memory Stick Duo™ sono Ripetizione sì e Ripetizione no.

Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza

È possibile usare il sistema PSP™ senza usare il pannello di controllo servendosi invece dei tasti di sistema o del comando a distanza.

	Funzioni dei tasti di sistema	Uso del comando a distanza
Riproduci	Premere il tasto ⊗ o il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Pausa	Premere il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Visualizzazione del menu UMD™.	Premere il tasto ⊡. *1	–
Arresto	Premere il tasto ◎.	–
Riprodurre il capitolo precedente	Premere il tasto L. *1	Premere il tasto I◀◀. *1
Riprodurre il capitolo successivo	Premere il tasto R. *1	Premere il tasto ▶▶I. *1
Indietro veloce	Premere il tasto sinistra. *2	Tenere premuto il tasto I◀◀.
Avanti veloce	Premere il tasto destra. *2	Tenere premuto il tasto ▶▶I.
Bassa	Premere il tasto destra durante la pausa. *2	–

*1 La presente operazione non può essere eseguita durante la riproduzione di un video salvato su una scheda Memory Stick Duo™.

*2 Se si preme il tasto senza rilasciarlo, il video viene riprodotto Indietro veloce/Avanti veloce/Bassa finché il tasto viene tenuto premuto.

Suggerimento

Alcuni tasti non possono essere utilizzati mentre il pannello di controllo è visualizzato sullo schermo. In questo caso, premere il tasto △ per chiudere il pannello di controllo.

Menu delle opzioni video

Il menu delle opzioni video consente di riprodurre un video UMD™ oppure di visualizzare le informazioni o eliminare i video salvati su una Memory Stick Duo™.

1 Selezionare l'icona e premere il tasto △.

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

2 Selezionare un'opzione di menu, quindi premere il tasto ×.

Cancellazione del menu delle opzioni

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle opzioni

Le voci del menu delle opzioni disponibili dipendono dall'icona selezionata.

Riproduci	Riproduce un video UMD™ oppure un video salvato su una scheda Memory Stick Duo™
Riproduci dal principio	Riproduce dall'inizio un video UMD™
Elimina	Elimina un video salvato su una scheda Memory Stick Duo™
Informazioni	Visualizza le informazioni sull'icona selezionata

Salvataggio di video su una scheda Memory Stick Duo™

Per salvare un video su una scheda Memory Stick Duo™ è possibile ricorrere ai seguenti metodi.

Immagini o video registrati con un dispositivo compatibile con il formato MPEG-4

Quando si utilizza un dispositivo compatibile con il formato MPEG-4 è possibile riprodurre video in movimento inserendo direttamente la scheda Memory Stick Duo™ del dispositivo compatibile nel sistema PSP™.

* I soli file MPEG-4 che possono essere riprodotti con il sistema PSP™ sono quelli nel formato MP4 conformi al formato video della scheda Memory Stick™. Per ulteriori informazioni sui dispositivi compatibili visitate il sito http://www.memorystick.com/psp

Suggerimento

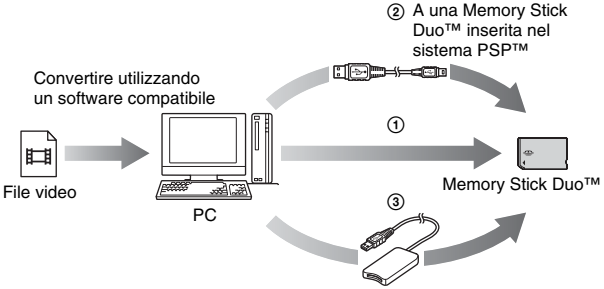
Se il dispositivo compatibile con il formato MPEG-4 può gestire solo una Memory Stick™ formato standard (modello numero MSAC-M2: un prodotto Sony venduto separatamente) è necessario un adattatore Memory Stick Duo.

Trasferimento di un file video da un PC a una Memory Stick Duo™

È possibile convertire video in movimento, girati o registrati su un altro dispositivo, in un formato riproducibile sul sistema PSP™ e trasferirli in una Memory Stick Duo™ utilizzando software compatibili.*

* Per informazioni aggiornate sulle date di rilascio del software vedere http://www.memorystick.com/psp

I file possono essere trasferiti ricorrendo a uno dei seguenti metodi:



① Utilizzare un PC con un ingresso Memory Stick™.
② Usare un cavo USB disponibile in commercio (••▶pagina 97).
③ Usare un dispositivo di lettura/scrittura Memory Stick USB disponibile in commercio.*

* Se il dispositivo può gestire solo la Memory Stick™ di formato standard, sarà necessario un adattatore Memory Stick Duo (numero modello MSAC-M2: un prodotto Sony venduto a parte).

Suggerimenti

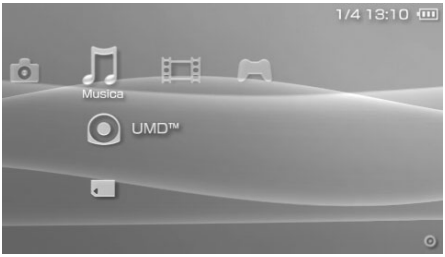
- Per informazioni sui formati convertibili vedere http://www.memorystick.com/psp
- Il sistema PSP™ non può riprodurre dati video convertiti a velocità di bit superiori a 768 kbps.

Ascolto di musica

È possibile ascoltare audio e musica UMD™ salvati su una scheda Memory Stick Duo™.
I formati di file (per la musica salvata su una Memory Stick Duo™) riproducibili sono ATRAC3plus™ e MP3 (••▶pagina 66).

1 Selezionare ♫ dal menù HOME.

2 Inserire un disco UMD™ o Memory Stick Duo™ (••▶pagine 31, 32).
Viene visualizzata un'icona per il supporto inserito.



3 Selezionare l'icona e premere il tasto ⊗.
Verrà visualizzato il gruppo o l'elenco di brani. Selezionare un brano da ascoltare e premere quindi il tasto ⊗.

Icone visualizzate sotto Music

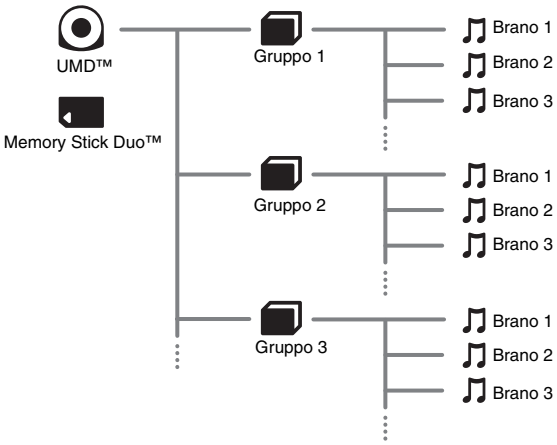
	UMD™	È possibile riprodurre audio UMD™. Se si seleziona l'icona, viene visualizzata un'immagine in miniatura per la musica.
	Memory Stick™	È possibile riprodurre la musica salvata su una Memory Stick Duo™.

Suggerimenti

- Se al punto 3 viene premuto il tasto START o il tasto ▶II del comando a distanza, inizia la riproduzione del primo brano del primo gruppo.
- Se il tasto HOME o il tasto SELECT viene premuto durante la riproduzione, lo schermo torna al menù HOME. Se si preme di nuovo il tasto, viene visualizzata di nuovo la schermata di riproduzione di musica.
- Con il tasto audio è possibile regolare il tono o disattivare l'audio (••▶pagina 34).
- I nomi dei titoli e le immagini ridotte utilizzate nel presente manuale non si riferiscono ai prodotti effettivi.

Definizione di gruppo

Un gruppo è una raccolta di dati musicali disposti secondo un determinato ordine, ad esempio per album o per artista. Quando la funzione Modalità di gruppo è attivata, il sistema PSP™ può riprodurre brani in gruppi che erano stati configurati utilizzando un PC.



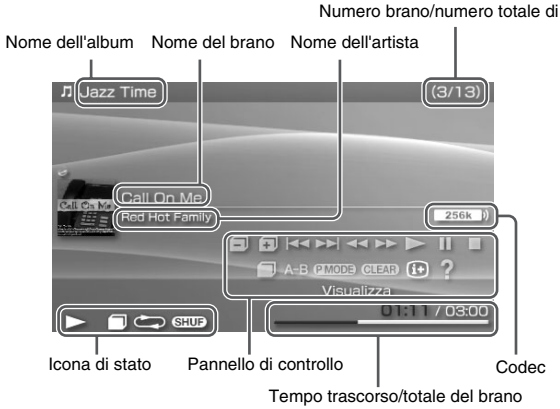
Suggerimenti

- Il sistema PSP™ non può essere utilizzato per creare o modificare un gruppo.
- Un "Brano" rappresenta una canzone.

Interruzione della riproduzione

1 Premere il tasto ◎ durante la riproduzione.
La riproduzione si arresta.

Come leggere lo schermo



Suggerimenti

- Il nome dell'album, il numero del brano e il numero totale di brani sono visualizzati sullo schermo solo quando l'opzione (Visualizza) è attivata.
- Le icone visualizzate nel campo dell'icona di stato variano a seconda della modalità di riproduzione selezionata.
- Per ulteriori informazioni sui codec, vedere "Riproduzione con un codec selezionato" (••▶pagina 65).

Uso del pannello di controllo

Mediante il pannello di controllo a schermo è possibile eseguire le seguenti operazioni.

1 Premere il tasto △ durante la riproduzione.
Viene visualizzato il pannello di controllo.

2 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto ⊗.

Chiusura del pannello di controllo

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle operazioni

Icona		Descrizione
	Gruppo precedente	Torna all'inizio del gruppo precedente
	Gruppo seguente	Passa all'inizio del gruppo successivo
⏮	Brano precedente	Torna all'inizio del brano riprodotto correntemente o all'inizio del brano precedente
⏭	Brano seguente	Passa all'inizio del brano successivo

Icona		Descrizione
◄◄ / ►►	Indietro veloce/ Avanti veloce	Riproduce rapidamente all'indietro/in avanti*
►	Riproduci	Riproduce un brano
II	Pausa	Interrompe momentaneamente la riproduzione
■	Ferma	Interrompe la riproduzione
	Modalità di gruppo	Passa a Modalità di gruppo (••▶ pagina 60)
A–B	Ripetizione A-B	Specifica una parte di brano, quindi riproduce ripetutamente quella parte (••▶ pagina 62)
P MODE	Modalità di riproduzione	Passa a Modalità di riproduzione (••▶ pagina 61)
CLEAR	Ripristina	Cancella le impostazioni Modalità di gruppo, Modalità di riproduzione e Ripetizione A-B
i+	Visualizza	Visualizza il nome dell'album, il numero di brano e il numero totale di brani
?	Guida	Visualizza le funzioni che non possono essere eseguite utilizzando i tasti di sistema

* Se si preme il tasto ⊗ senza rilasciarlo, la musica viene riprodotta Indietro veloce/Avanti veloce finché il tasto viene tenuto premuto.

Uso di Modalità di gruppo

I brani possono essere riprodotti a gruppi. La riproduzione si arresta dopo che tutti i brani del gruppo sono stati riprodotti.

1 Durante la riproduzione, selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Modalità di gruppo è attivato, quindi appare sullo schermo.

Cancellazione di Modalità di gruppo

Quando l'opzione Modalità di gruppo è attivata, selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Uso delle Modalità di riproduzione (Ripeti/Casuale) P MODE

1 Durante la riproduzione, selezionare P MODE dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ad ogni pressione del tasto ⊗, il sistema commuta tra le seguenti funzioni:

Modalità di riproduzione	Descrizione
1	Riproduce ripetutamente un brano
	Riproduce ripetutamente tutti i brani
SHUF	Riproduce tutti i brani in ordine casuale*
SHUF	Riproduce ripetutamente tutti i brani in ordine casuale
Nessuna icona	Esce da Modalità di riproduzione e riproduce fino all'ultimo brano in ordine normale

* Se c'è un gruppo, i brani del gruppo vengono riprodotti in ordine casuale. L'ordine dei gruppi non cambia.

Suggerimento

Le Modalità di riproduzione possono essere disattivate selezionando CLEAR dal pannello di controllo e premendo quindi il tasto ⊗.

Riproduzione ripetuta di un brano (Ripetizione A-B)

A–B

Specificare e quindi riprodurre la parte che si desidera riprodurre ripetutamente.

1 Selezionare A–B dal pannello di controllo durante la ripetizione, quindi premere il tasto ⊗ nel punto in cui si desidera che inizi la riproduzione ripetuta.

Il punto iniziale (punto A) viene impostato.

2 Premere il tasto ⊗ in corrispondenza del punto in cui si desidera far terminare la riproduzione ripetuta.

Il punto finale (punto B) è impostato e inizia la riproduzione ripetuta della sezione specificata.

Cancellazione di Ripetizione A-B

Selezionare A–B o CLEAR dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

La parte specificata viene cancellata e riprende la normale riproduzione.

Suggerimenti

- L'intervallo per Ripetizione A-B può essere specificato solo all'interno di un singolo brano.
- Se il punto finale (punto B) non è impostato, la fine del brano diventerà automaticamente il punto finale (punto B).
- Se l'opzione Ripetizione A-B è impostata su una modalità Modalità di riproduzione, questa verrà disattivata.

Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza

È possibile usare il sistema PSP™ senza usare il pannello di controllo servendosi invece dei tasti di sistema o del comando a distanza.

	Funzioni dei tasti di sistema	Uso del comando a distanza
Riproduci	Premere il tasto ⊗ o il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Pausa	Premere il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Ferma	Premere il tasto ◎.	–
Va all'inizio del brano corrente o precedente	Premere il tasto L.	Premere il tasto I◀◀ oppure, premere il tasto I◀◀ un numero di volte pari al numero di brani che si desidera tornare indietro.
Passa all'inizio del brano successivo.	Premere il tasto R.	Premere il tasto ▶▶I.
Indietro veloce	Premere il tasto sinistra.*	Tenere premuto il tasto I◀◀.
Avanti veloce	Premere il tasto destra.*	Tenere premuto il tasto ▶▶I.

* Se si preme il tasto ⊗ senza rilasciarlo, la musica viene riprodotta Indietro veloce/Avanti veloce finché il tasto viene tenuto premuto.

Suggerimento

Alcuni tasti non possono essere utilizzati mentre il pannello di controllo è visualizzato sullo schermo. In questo caso, premere il tasto △ per chiudere il pannello di controllo.

Menu delle opzioni musicali

Il menu delle opzioni musicali consente di visualizzare le informazioni relative ai dati musicali (o di eliminarle), salvate su una Memory Stick Duo™.

1 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto △.
Viene visualizzato il menu delle opzioni.

2 Selezionare un'opzione di menu, quindi premere il tasto ×.

Cancellazione del menu delle opzioni

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle opzioni

Le voci del menu delle opzioni disponibili dipendono dall'icona selezionata.

Riproduci	Riproduce dati audio o musicali UMD™ salvati su una Memory Stick Duo™
Seleziona codec	Imposta un formato di file o una velocità di trasmissione per la riproduzione della musica (••▶pagina 65)
Elimina	Elimina i dati musicali salvati su una scheda Memory Stick Duo™
Informazioni	Visualizza le informazioni relativa all'icona selezionata

Riproduzione con un codec selezionato

Con un audio UMD™ in cui sono registrati più formati di file e velocità di trasmissione, è possibile scegliere tra queste opzioni di riproduzione.

1 Selezionare un gruppo da ascoltare e premere quindi il tasto △.

2 Selezionare "Seleziona codec", quindi premere il tasto ⊗.
Vengono visualizzati i tipi di formati di file e la velocità di trasmissione. Le voci visualizzate in grigio non possono essere selezionate in quanto sono di un tipo non visualizzabile nel sistema.

3 Selezionare il tipo di formato di file e la velocità di trasmissione da ascoltare, quindi premere il tasto ⊗.

4 Premere il tasto △.
Vengono visualizzate le icone per i gruppi.

5 Dopo aver selezionato un gruppo, selezionare il brano che si desidera ascoltare, quindi premere il tasto ⊗.
Inizia la riproduzione.

Suggerimento

Voci come "ATRAC3plus™" indicano il tipo di formato di file, mentre quelle come "256 kbps" indicano la velocità di trasmissione. Di norma, più è elevata la velocità di trasmissione, migliore è la qualità audio. Per ulteriori informazioni sui formati di file, vedere "Formati che possono essere riprodotti" (••▶pagina 114).

Trasferimento e salvataggio di musica su una scheda Memory Stick Duo™

Utilizzando il sistema PSP™ è possibile riprodurre i dati musicali ottenuti nei seguenti modi:

1) Musica importata da un CD.
2) Musica acquistata da un sito web per lo scaricamento di musica.

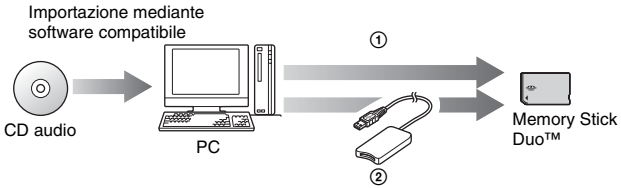
Per istruzioni in merito, vedere di seguito 1).
Consultare http://www.memorystick.com/psp per le istruzioni relative al punto 2).

Importazione di brani da un CD audio nel formato ATRAC3plus™

Per importare brani da un CD audio sono necessari un PC e un software che supporta ATRAC3plus™.*
I dati ATRAC3plus™ non possono essere riprodotti né registrati utilizzando una scheda Memory Stick PRO Duo™. Utilizzare qualsiasi scheda Memory Stick Duo™ che supporta MagicGate™, diversa dalla Memory Stick PRO Duo™ (••▶pagina 112).

* Per informazioni aggiornate sulle date di rilascio del software vedere http://www.memorystick.com/psp

È possibile trasferire i brani importati in una scheda Memory Stick Duo™ utilizzando uno dei seguenti metodi:



① Utilizzare un PC con un ingresso Memory Stick™ che supporta MagicGate™.*1

② Usare un dispositivo di lettura/scrittura Memory Stick USB disponibile in commercio.*1*2

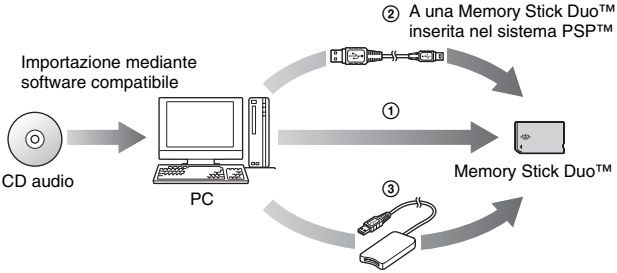
*1 Se l'accesso del dispositivo può gestire solo la Memory Stick™ in formato standard, sarà necessario un adattatore Memory Stick Duo (numero modello MSAC-M2: un prodotto Sony venduto a parte).
*2 È necessario un dispositivo che supporta MagicGate™, come il modello numero MSAC-US30 (un prodotto Sony venduto separatamente).

Suggerimenti

- Per informazioni particolareggiate sull'importazione dei brani, vedere http://www.memorystick.com/psp
- Il sistema PSP™ non può riprodurre brani che hanno un periodo o un numero limitato di riproduzioni.

Importazione di brani da un CD audio nel formato MP3

Per importare brani da un CD audio sono necessari un PC e un software compatibili con il formato MP3.
È possibile salvare i brani importati su una scheda Memory Stick Duo™ utilizzando uno qualsiasi dei seguenti metodi:



① Utilizzare un PC con un ingresso Memory Stick™.*
② Usare un cavo USB disponibile in commercio (••▶ pagina 97).
③ Usare un dispositivo di lettura/scrittura Memory Stick USB disponibile in commercio.*

* Se l'accesso del dispositivo può gestire solo la Memory Stick™ in formato standard, sarà necessario un adattatore Memory Stick Duo (numero modello MSAC-M2: un prodotto Sony venduto a parte).

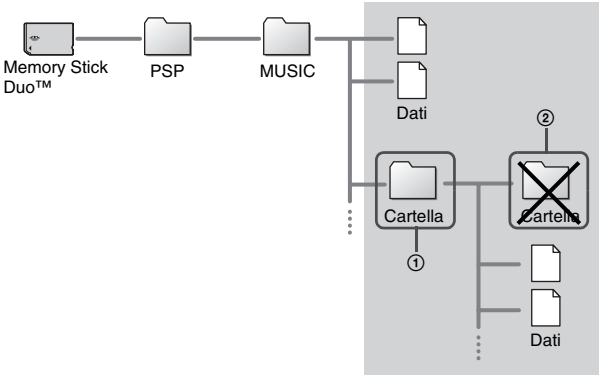
Suggerimento

Il metodo di importazione dei brani varia a seconda del software. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione con il software.

Dove salvare i dati relativi alla musica

Creare una cartella denominata "PSP" direttamente nella scheda Memory Stick Duo™, quindi creare una cartella "MUSIC"* all'interno della cartella "PSP". Salvare i dati MP3 nella cartella "MUSIC". Il sistema PSP™ non riconoscerà i dati salvati in ubicazioni che non siano questa cartella.

* Il nome del file non deve necessariamente essere tutto a caratteri maiuscoli.



Suggerimenti

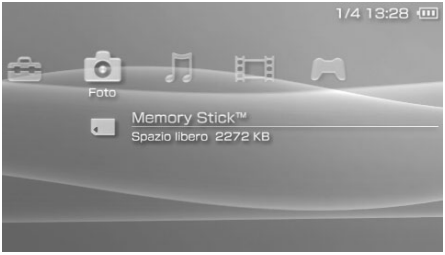
- Se una cartella denominata "PSP" è già stata creata nella Memory Stick Duo™, creare una cartella "MUSIC" al suo interno.
- È possibile creare cartelle all'interno della cartella "MUSIC" (Figura ①). Il sistema visualizzerà ciascuna cartella creata come un'icona (MP3) e la tratterà come un gruppo.
- Le cartelle create all'interno delle sottocartelle non verranno riconosciute (Figura ②).
- Se si desidera specificare l'ordine dei brani, creare un file m3u specificando l'ordine nella cartella. Il sistema visualizzerà il file come icona (m3u) e lo tratterà come un gruppo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al software per l'importazione di musica.
- Se un file in formato diverso da MP3 o ATRAC3plus™ viene salvato nella cartella "MUSIC", il sistema non lo riconoscerà.

Visualizzazione delle immagini

È possibile visualizzare le immagini salvate su una Memory Stick Duo™. Il formato di file visualizzabile è JPEG (••▶pagina 80).

1 Selezionare dal menù HOME.

2 Inserire una Memory Stick Duo™ (••▶pagina 32).
Viene visualizzata l'icona .



3 Premere il tasto ⊗ mentre è selezionato .
Vengono visualizzate le icone per le immagini della fotocamera digitale, le cartelle e le immagini salvate sulla Memory Stick Duo™. Selezionare l'icona da visualizzare, quindi premere il tasto ⊗.

Icone visualizzate sotto Photo

	Memory Stick™	È possibile visualizzare le immagini salvate su una Memory Stick Duo™.

Suggerimento

Se si preme il tasto HOME o il tasto SELECT durante la visualizzazione di un'immagine, lo schermo torna al menù HOME pur continuando a visualizzare l'immagine. Se si preme di nuovo il tasto HOME o il tasto SELECT, lo schermo torna a visualizzare l'immagine.

Uso del pannello di controllo

Mediante il pannello di controllo a schermo è possibile eseguire le seguenti operazioni.

1 Premere il tasto △ mentre è visualizzata un'immagine.
Viene visualizzato il pannello di controllo.

2 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto ⊗.

Chiusura del pannello di controllo

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle operazioni

Icona		Descrizione
	Modalità di visualizzazione	Modifica le dimensioni dell'immagine visualizzata (••▶ pagina 72)
	Visualizza	Visualizza le informazioni sull'immagine (••▶ pagina 71)
	Guida	Visualizza le funzioni che non possono essere eseguite utilizzando i tasti di sistema PSP™
	Ripristina zoom	Ripristina alle dimensioni originali l'immagine ingrandita o rimpicciolita

Icona		Descrizione
	Zoom indietro	Riduce un'immagine
	Zoom avanti	Ingrandisce un'immagine
	Ruota a sinistra	Ruota l'immagine di 90 gradi in senso antiorario
	Ruota a destra	Ruota l'immagine di 90 gradi in senso orario
	Su/Giù/Sinistra/ Destra	Sposta l'immagine in alto, in basso, a sinistra o a destra per visualizzare l'eventuale parte oscurata quando l'immagine è stata ingrandita o rimpicciolita, oppure quando Modalità di visualizzazione è impostata su Zoom
	Precedente	Visualizza l'immagine precedente
	Seguente	Visualizza l'immagine successiva
	Galleria	Visualizza automaticamente ciascuna immagine, nell'ordine (••▶ pagina 76)

Visualizzazione delle informazioni sull'immagine (i+)

1 Durante la visualizzazione di un'immagine, selezionare (i+) dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Viene visualizzato lo stato dell'immagine.

Cancellazione del display

Selezionare [i+] dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Regolazione delle dimensioni dell'immagine

È possibile modificare le dimensioni dell'immagine visualizzata sullo schermo.

1 Durante la visualizzazione dell'immagine, selezionare nel pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ad ogni pressione del tasto ⊗, l'opzione cambia come segue:

Normale	Visualizza l'immagine in modo che si adatti alle dimensioni dello schermo senza modificare le dimensioni
Zoom	Visualizza l'immagine con le dimensioni massime dello schermo, senza modificare le proporzioni. Le parti dell'immagine nella parte superiore, inferiore, sinistra e destra vengono tagliate.

Suggerimento

A seconda dell'immagine visualizzata, la Modalità di visualizzazione potrebbe non cambiare.

Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza

È possibile usare il sistema PSP™ senza usare il pannello di controllo servendosi invece dei tasti di sistema o del comando a distanza.

	Funzioni dei tasti di sistema	Uso del comando a distanza
Riproduzione di una diapositiva	Premere il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Annullamento dell'ingrandimento/ riduzione di un'immagine	Premere il tasto ⊗ quando l'immagine è stata ridotta o ingrandita.	–
Tornare indietro	Premere il tasto ◎.	–
Visualizzazione dell'immagine precedente	Premere il tasto L.	Premere il tasto I◀◀.
Visualizzazione dell'immagine successiva	Premere il tasto R.	Premere il tasto ▶▶I.
Esecuzione di un ingrandimento dell'immagine	Spostare verso l'alto la pad analogico tenendo premuto il tasto ⊡.	–
Esecuzione di una riduzione dell'immagine	Spostare verso il basso la pad analogico tenendo premuto il tasto ⊡.	–
Rotazione (a sinistra)	Premere il tasto L tenendo premuto il tasto ⊡.	–
Rotazione (a destra)	Premere il tasto R tenendo premuto il tasto ⊡.	–
Spostamento*	Spostare la pad analogico.	–

* Le parti oscurate dell'immagine vengono visualizzate quando si esegue l'ingrandimento o la riduzione dell'immagine, oppure quando Modalità di visualizzazione è impostata su Zoom.

Suggerimento

Alcuni tasti non possono essere utilizzati mentre il pannello di controllo è visualizzato sullo schermo. In questo caso, premere il tasto △ per chiudere il pannello di controllo.

Menu delle opzioni foto

Quando il menu delle opzioni delle foto è visualizzato, è possibile visualizzare le informazioni o le immagini salvate su una Memory Stick Duo™.

1 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto △.
Viene visualizzato il menu delle opzioni.

2 Selezionare un'opzione di menu, quindi premere il tasto ⊗.

Cancellazione del menu delle opzioni

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle opzioni

Le voci del menu delle opzioni disponibili dipendono dall'icona selezionata.

Galleria	Visualizza automaticamente ciascuna immagine, nell'ordine (••▶ pagina 76)
Visualizza	Visualizza le immagini
Elimina	Elimina le cartelle o le immagini
Informazioni	Visualizza le informazioni sull'icona selezionata

Riproduzione di diapositive

È possibile impostare le immagini disponibili da visualizzare nell'ordine.

1 Selezionare l'icona relativamente a una cartella o al supporto contenente le immagini, quindi premere il tasto START.

Inizia la proiezione delle diapositive. Il contenuto visualizzato varia a seconda dell'icona selezionata.

Icona	Descrizione
Memory Stick™	Tutte le immagini salvate su una Memory Stick Duo™ vengono visualizzate nell'ordine.
Immagini della fotocamera digitale	Tutte le immagini presenti nella cartella Immagini della fotocamera digitale vengono visualizzate nell'ordine.
Cartella	Tutte le immagini presenti nella cartella selezionata vengono visualizzate nell'ordine.
Immagini	Le immagini vengono visualizzate nell'ordine, a cominciare dall'immagine selezionata.

Interruzione della riproduzione di diapositive

Premere il tasto ◎.

Suggerimenti

- La velocità di visualizzazione delle immagini può essere regolata. Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazioni delle foto" (••▶ pagina 85).
- La riproduzione di diapositive può essere avviata anche nei seguenti modi:
  – Dal menu delle opzioni (••▶ pagina 75).
  – Dal pannello di controllo delle immagini (••▶ pagina 70).

Uso del pannello di controllo

1 Premere il tasto △ durante la riproduzione di diapositive.

Viene visualizzato il pannello di controllo.

2 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto ⊗.

Chiusura del pannello di controllo

Premere il tasto △ o il tasto ○.

Elenco delle operazioni

Icona		Descrizione
	Opzioni della galleria	Commuta le informazioni visualizzate sullo schermo (••▶ pagina 78)
	Modalità di visualizzazione	Modifica le dimensioni dell'immagine visualizzata sullo schermo
	Visualizza	Visualizza le informazioni sull'immagine
?	Guida	Visualizza le funzioni che non possono essere eseguite utilizzando i tasti del sistema PSP™
|◀◀	Precedente	Visualizza l'immagine precedente
▶▶|	Seguente	Visualizza l'immagine successiva
▶	Riproduci	Avvia la riproduzione di diapositive
❚❚	Pausa	Mette in pausa la riproduzione di diapositive
■	Ferma	Arresta la riproduzione di diapositive

Icona	Descrizione
Ripeti	Riproduce ripetutamente le diapositive

Visualizzazione delle opzioni per le diapositive

1 Durante la riproduzione di diapositive, selezionare dal pannello di controllo, quindi premere il tasto ⊗.

Ad ogni pressione del tasto ⊗, l'opzione cambia come segue:

→ Vengono visualizzati il nome dell'immagine e la data dell'ultimo aggiornamento.

↓

Il nome dell'immagine e la data dell'ultimo aggiornamento vengono visualizzati assieme, con le immagini miniaturizzate di ciascuna immagine.

↓

Il display viene cancellato.

Uso con i tasti del sistema PSP™ o con il comando a distanza

È possibile usare il sistema PSP™ senza usare il pannello di controllo servendosi invece dei tasti di sistema o del comando a distanza.

	Funzioni dei tasti di sistema	Uso del comando a distanza
Riproduzione di una diapositiva	Premere il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Mettere in pausa la riproduzione di diapositive	Premere il tasto START.	Premere il tasto ▶II.
Interruzione della riproduzione di diapositive	Premere il tasto ◎.	-

	Funzioni dei tasti di sistema	Uso del comando a distanza
Visualizzazione dell'immagine precedente	Premere il tasto L.	Premere il tasto ⏮.
Visualizzazione dell'immagine successiva	Premere il tasto R.	Premere il tasto ⏭.
Visualizzazione delle opzioni per le diapositive	Premere il tasto ⊡.	-

Suggerimento

Alcuni tasti non possono essere utilizzati mentre il pannello di controllo è visualizzato sullo schermo. In questo caso, premere il tasto △ per chiudere il pannello di controllo.

Salvataggio di immagini su una scheda Memory Stick Duo™

È possibile salvare le immagini su una scheda Memory Stick Duo™ utilizzando i metodi descritti qui di seguito.

Scattare foto con una videocamera digitale fissa

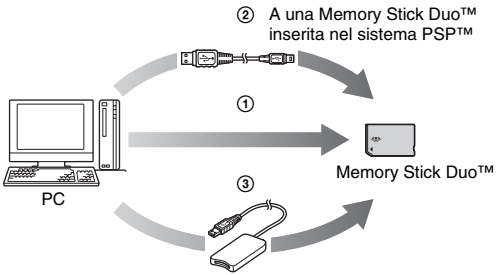
Quando si utilizza una videocamera digitale fissa compatibile con la scheda Memory Stick Duo™, le foto possono essere visualizzate inserendo la scheda Memory Stick Duo™ della videocamera direttamente nel sistema PSP™. Le foto della Memory Stick Duo™ verranno visualizzate nella cartella "Immagini della fotocamera digitale" del sistema.

Suggerimento

La scheda Memory Stick Duo™ può essere usata con una videocamera digitale fissa in grado di gestire solo la scheda Memory Stick™ di dimensioni standard mediante un adattatore Memory Stick Duo (numero modello MSAC-M2: un prodotto Sony venduto a parte).

Salvataggio dei dati delle immagini da un PC a una Memory Stick Duo™

È possibile salvare più immagini ricorrendo a uno dei seguenti metodi:



① Utilizzando un PC con un ingresso Memory Stick™.*

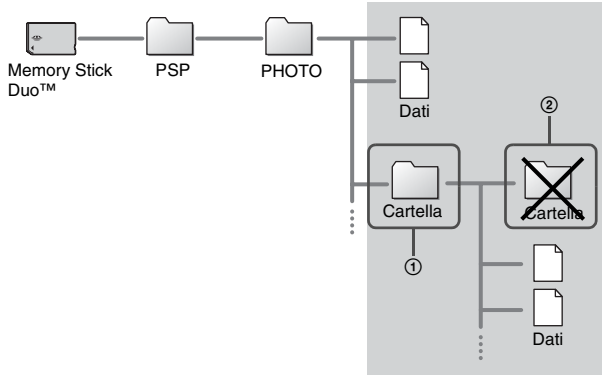
② Utilizzando un cavo USB disponibile in commercio (••▶pagina 97).
③ Utilizzando un dispositivo di lettura/scrittura Memory Stick USB disponibile in commercio.*

* È necessario un adattatore Memory Stick Duo (numero modello MSAC-M2: un prodotto Sony venduto a parte) se l'alloggiamento sul dispositivo che si sta utilizzando è in grado di gestire solo Memory Stick™ di formato normale.

Dove salvare i dati delle immagini

Creare una cartella denominata "PSP" direttamente nella scheda Memory Stick Duo™, quindi creare una cartella "PHOTO"* all'interno della cartella "PSP". Salvare i dati delle immagini nella cartella "PHOTO". Il sistema PSP™ non riconoscerà i dati salvati in ubicazioni che non siano questa cartella.

* Non è necessario che il nome di file sia tutto maiuscolo.



Suggerimenti

- Se una cartella denominata "PSP" è già stata creata nella Memory Stick Duo™, creare una cartella "PHOTO" al suo interno.
- È possibile creare cartelle all'interno della cartella "PHOTO" (Figura ①).
- Le cartelle create all'interno delle sottocartelle non verranno riconosciute (Figura ②).
- Potrebbe non essere possibile visualizzare alcune immagini, a seconda delle dimensioni dei dati relativi alle immagini.
- Le immagini modificate utilizzando un PC potrebbero non essere visualizzabili sul sistema PSP™.

Impostazioni per il sistema PSP™

È possibile regolare le impostazioni del sistema PSP™, come pure le impostazioni delle funzioni video, fotografiche e di rete.

1 Selezionare dal menù HOME.

Vengono visualizzate le icone per le varie impostazioni.

2 Selezionare un'icona, quindi premere il tasto ⊗.

Viene visualizzata una schermata di impostazione per l'icona. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per ciascuna impostazione (••▶pagine 83-108).

Icone visualizzate sotto Settings

	Aggiornamento di rete	Consente di accedere agli aggiornamenti per il software del sistema (••▶pagina 106)
	Connessione USB	Consente di eseguire il collegamento a un PC mediante un cavo USB disponibile in commercio (••▶pagina 97)
	Impostazioni video	Include le impostazioni per Lingua dei menu, Lingua dell'audio e Lingua dei sottotitoli dei video UMD™ (••▶pagina 84)
	Impostazioni delle foto	Include le impostazioni per la regolazione della velocità di riproduzione delle diapositive (••▶pagina 85)
	Impostazioni del sistema	Include le impostazioni per Lingua del sistema e Pseudonimo e fornisce la possibilità di formattare il supporto Memory Stick Duo™ (••▶pagine 86)
	Impostazioni di data e ora	Consente all'utente di impostare Data e ora, nonché Ora legale (••▶pagina 89)
	Impostazioni di risparmio energetico	Include le impostazioni che consentono di disattivare automaticamente la retroilluminazione e mettere il sistema in standby (••▶pagine 90)
	Impostazioni audio	Consente di accedere alle impostazioni per AVLS (Automatic Volume Limiter System) e Tono dei tasti (••▶pagina 93)
	Impostazioni di sicurezza	Consente all'utente di modificare la password e regolare l'impostazione di livello per la funzione di protezione (••▶pagine 94)
	Impostazioni di rete	Consente di accedere alle impostazioni per il collegamento a una rete locale wireless (WLAN) (••▶pagine 99)

Impostazioni video

È possibile impostare la lingua o potenziare il volume dei video UMD™.

Avviso

A seconda del video UMD™, le condizioni di riproduzione potrebbero venire impostate preliminarmente dallo sviluppatore del software. In tali casi, determinate opzioni potrebbero non essere disponibili, anche se si seguono le istruzioni contenute in questo manuale.

Lingua dei menu	Selezionare una lingua per il menu di video UMD™.
Lingua dell'audio	Selezionare una lingua per l'audio.
Lingua dei sottotitoli	Selezionare una lingua per i sottotitoli.
Volume video UMD™	Regolare il volume quando il livello di uscita del video UMD™ è basso. Il volume aumenta nel seguente ordine: "Normale", "+1" e "+2".

Suggerimento

Le impostazioni al momento dell'acquisto sono le seguenti:
– "Lingua dei menu" e "Lingua dei sottotitoli" sono impostate su "Inglese".
– "Lingua dell'audio" è impostata su "Lingua originale".
– "Volume video UMD™" è impostata su "Normale".

Impostazioni delle foto

È possibile impostare la velocità di riproduzione delle diapositive (Velocità di scorrimento).

Alta	Visualizza le immagini a velocità superiore
Media	Visualizza le immagini a velocità normale
Bassa	Visualizza le immagini a velocità inferiore

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Impostazioni del sistema

È possibile regolare le impostazioni e le informazioni di visualizzazione del sistema PSP™, oppure il formato di una Memory Stick Duo™.

Pseudonimo

Lo pseudonimo selezionato nell'impostazione iniziale può essere modificato. Utilizzare la tastiera schermo per immettere un nuovo pseudonimo. Per informazioni sull'uso della tastiera, vedere "Come usare la tastiera" (••▶pagina 109).

Lingua del sistema

Imposta la lingua per i menu del sistema, come il menù HOME.

Deutsch	Visualizza i messaggi in tedesco
English	Visualizza i messaggi in inglese
Español	Visualizza i messaggi in spagnolo
Français	Visualizza i messaggi in francese
Italiano	Visualizza i messaggi in italiano
Nederlands	Visualizza i messaggi in olandese
Português	Visualizza i messaggi in portoghese
Русский	Visualizza i messaggi in russo
日本語	Visualizza i messaggi in giapponese

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Informazioni sulla batteria

È possibile visualizzare le seguenti informazioni sulla batteria del sistema:

Livello di carica	Visualizza il livello di ricarica della batteria in termini percentuali
Ore rimaste*	Visualizza le restanti ore della durata della batteria (ad eccezione di quando è in ricarica)
Sorgente di alimentazione	Visualizza l'alimentazione corrente: "Esterna" o "Batteria"
Stato della batteria	Visualizza lo stato della batteria: "In uso", "Ricarica in corso..." o "Carica completata"

* Il numero di ore calcolato dal sistema è una stima.

Suggerimento

Vi potrebbe essere una leggera differenza tra le informazioni indicate sul display e le effettive prestazioni della batteria. Questo dipende dalle variazioni dovute alle condizioni di utilizzo effettivo e dai fattori ambientali (come la temperatura).

Formatta Memory Stick™

È possibile formattare il supporto Memory Stick Duo™ mediante il sistema. Per eseguire questa operazione, seguire le istruzioni sullo schermo.

Avviso

Durante la formattazione, tutto il software e i dati memorizzati sulla Memory Stick Duo™ verranno eliminati e non possono essere recuperati. Fare attenzione a non cancellare accidentalmente i dati importanti.

Ripristina impostazioni predefinite

Le impostazioni al momento dell'acquisto possono essere ripristinate. Per eseguire questa operazione, seguire le istruzioni sullo schermo.

Avviso

Quando le impostazioni predefinite vengono ripristinate, le impostazioni correnti vanno perdute e non possono essere recuperate.

Informazioni sul sistema

È possibile visualizzare le informazioni sul sistema PSP™.

Indirizzo MAC	Visualizza l'indirizzo MAC del sistema
Software di sistema	Visualizza la versione del software di sistema
Pseudonimo	Visualizza lo pseudonimo del sistema

Informazioni su PSP™

Visualizza le informazioni relative ai marchi commerciali e al copyright relativamente al software utilizzato dal sistema PSP™.

Impostazioni di data e ora

È possibile impostare la data e l'ora, l'ora legale e il fuso orario per il sistema PSP™. Impostare ciascuna opzione usando i tasti direzionali e immettere le impostazioni premendo il tasto ⊗.

Data e ora	Imposta l'anno, il mese, il giorno, l'ora i minuti e i secondi (e l'impostazione AM/PM, se si utilizza il formato 12 ore)
Formato della data	Imposta l'ordine di visualizzazione di anno, mese e giorno
Formato dell'ora	Imposta l'orologio del sistema sul formato 12 ore o 24 ore
Fuso orario	Imposta il fuso orario appropriato
Ora legale	Selezionare "Ora invernale" o "Ora estiva" (Ora invernale è l'impostazione predefinita)

Suggerimenti

- Quando si cambia Fuso orario, le impostazioni di data e ora vengono regolate automaticamente in base alla differenza di fuso orario tra il vecchio e il nuovo fuso orario.
- Il colore dello sfondo del sistema PSP™ cambia da mese a mese. Se si cambia l'impostazione del mese in "Impostazioni di data e ora", il colore dello sfondo cambia automaticamente.

Impostazioni di risparmio energetico

È possibile conservare l'energia del sistema PSP™ impostandolo in modo tale che passi alla modalità standby oppure spenga la retroilluminazione.

Autodisattivazione retroilluminazione

Quando il sistema resta inattivo per un certo periodo di tempo, esso risparmia energia disattivando automaticamente la retroilluminazione sullo schermo LCD. Quando la retroilluminazione viene spenta, sullo schermo non compare nulla.

Off	La retroilluminazione non si spegne automaticamente.
2 minuti	Lo schermo diventa più scuro dopo un minuto e la retroilluminazione si spegne dopo un altro minuto
5 minuti	Lo schermo diventa più scuro dopo un minuto e la retroilluminazione si spegne dopo altri quattro minuti
10 minuti	Lo schermo diventa più scuro dopo un minuto e la retroilluminazione si spegne dopo altri nove minuti

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Accensione della retroilluminazione

Quando la retroilluminazione viene spenta automaticamente, premere un tasto qualsiasi per riaccenderla.

Suggerimento

La funzione Autodisattivazione retroilluminazione potrebbe non funzionare correttamente durante le seguenti operazioni:
– Durante la riproduzione di video
– Durante la riproduzione di una diapositiva

Sospensione automatica

È possibile impostare il sistema in modo che risparmi energia entrando automaticamente nella modalità standby quando resta inattivo per un certo periodo di tempo.

Off	Il sistema non passa automaticamente alla modalità standby.
5 minuti	Entra nella modalità standby dopo cinque minuti
10 minuti	Entra nella modalità standby dopo dieci minuti
15 minuti	Entra nella modalità standby dopo quindici minuti

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Disattivazione della modalità standby

Far scorrere verso l'alto l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni) sul lato destro del sistema.

Suggerimento

La funzione Sospensione automatica potrebbe non funzionare correttamente durante le seguenti operazioni:
– Quando il collegamento viene eseguito mediante un adattatore AC
– Durante la riproduzione di un gioco
– Durante la riproduzione di video
– Durante la riproduzione di musica
– Durante la riproduzione di una diapositiva

Risparmio energetico WLAN

È possibile commutare la modalità di alimentazione della funzione di collegamento a una rete wireless. Se si seleziona "Off", il sistema comunica alla massima potenza.

Off	Le comunicazioni sono impostate sulla massima potenza
On	Le comunicazioni sono impostate sulla modalità risparmio energia

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Avviso

Poiché impostando la modalità di risparmio energetico su "Off" la batteria si esaurisce più rapidamente, durante l'uso normale è meglio lasciarla impostata su "On".

Impostazioni audio

È possibile disattivare i toni dei tasti e limitare il livello del volume.

AVLS (Automatic Volume Limiter System)

È possibile limitare il volume massimo. Questo può contribuire a evitare che i suoni escano dalle cuffie e di conseguenza il possibile pericolo dovuto all'impossibilità di sentire i rumori circostanti quando si indossano le cuffie.

Off	Non imposta un limite; consente di regolare manualmente il volume
On	Imposta un limite sul volume

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Tono dei tasti

È possibile disattivare i toni dei tasti (il suono di conferma che viene emesso quando si preme un tasto).

Off	Non genera un suono di conferma
On	Genera un suono di conferma

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Impostazioni di sicurezza

È possibile regolare le impostazioni relative alle funzioni di sicurezza del sistema PSP™.

Modifica password

Modifica la password a 4 cifre necessaria per la funzione "Livello del filtro contenuti". La password è necessaria per le seguenti operazioni:

- Per modificare l'impostazione Livello del filtro contenuti.
- Per riprodurre un UMD™ limitato dall'impostazione Livello del filtro contenuti del sistema.
- Per modificare la password.

Modifica della password

1 **Selezionare (Impostazioni di sicurezza) sotto dal menù HOME e premere il tasto ⊗.**

2 **Selezionare "Modifica password" e premere il tasto ⊗.**
Viene visualizzata la schermata di immissione della password.

3 **Usando i tasti direzionali, immettere la password a 4 cifre corrente, quindi premere il tasto ⊗.**
Quando si modifica la password per la prima volta dopo l'acquisto, è necessario immettere "0000".

4 **Usando i tasti direzionali, immettere una nuova password a 4 cifre, quindi premere il tasto ⊗.**

5 **Selezionare "Sì", quindi premere il tasto ⊗.**
La password viene modificata.

Suggerimento

Annotare la password come riferimento futuro.

Alcuni programmi UMD™ dispongono di un livello di protezione basato sul contenuto. È possibile impostare il livello di protezione sul sistema per limitare la riproduzione di una UMD™ con un livello superiore a quello impostato nel sistema.

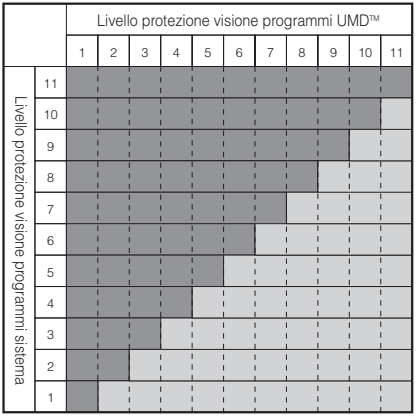
Livello del filtro contenuti

Il livello di protezione del sistema può essere disattivato o impostato su uno degli 11 livelli disponibili.

Off	Disattiva la protezione
11-1	Imposta la limitazione del livello di contenuto. L'impostazione "1" è la più restrittiva, mentre "11" è la meno restrittiva.

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

La combinazione del livello di protezione sia del sistema PSP™ che del disco UMD™ determina se un UMD™ può essere visualizzato o meno. La combinazione dei due livelli viene visualizzata nella tabella a pagina 96. Esempio: se il livello di protezione del sistema è impostato su "5", un disco UMD™ con un livello da "1" a "5" può essere riprodotto nel sistema.



: L'UMD™ può essere visualizzato. : L'UMD™ non può essere visualizzato.

Per ulteriori informazioni sul Livello del filtro contenuti e sui corrispondenti gruppi di età, vi invitiamo a visitare http://www.yourpsp.com oppure a consultare il manuale software.

Suggerimenti

- Il livello di un disco UMD™ può essere verificato sotto "Informazioni" nel menu delle opzioni UMD™. Per un UMD™ che non include un livello di protezione, l'opzione "Livello del filtro contenuti" sotto "Informazioni" indicherà "-".
- Un disco UMD™ che è stata limitata dalla funzione di protezione viene visualizzata come (Contenuto vincolato).

Connessione USB

È possibile trasferire i file da un PC a una Memory Stick Duo™ inserita nel sistema PSP™ mediante un cavo USB disponibile in commercio. Tuttavia, notare che i file riproducibili sono limitati ai formati di file supportati dal sistema.

Cavi USB utilizzabili con il sistema PSP™

Per collegarsi al sistema, è necessario un cavo USB compatibile con il connettore tipo Mini-B.

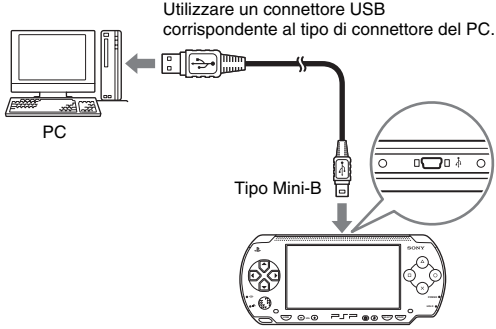
Suggerimento

È possibile collegarsi a un PC con un sistema operativo che supporti la classe di memorizzazione USB, come Windows® XP o Mac OS X.

Collegamento del sistema e di un PC mediante un cavo USB

È possibile collegare un cavo USB al sistema e al PC senza spegnere l'apparecchio.

1 Collegare un cavo USB al sistema e a un PC



2 Selezionare (Connessione USB) sotto dal menù HOME e premere il tasto ⊗.

La scheda Memory Stick Duo™ inserita nel sistema viene rilevata dal PC.

Avviso

Non formattare la Memory Stick Duo™ su un PC, in quanto potrebbe non essere più riconosciuta dal sistema PSP™.

Impostazioni di rete

È possibile regolare le impostazioni di rete per consentire il collegamento a una rete locale wireless (WLAN). Esistono due modalità WLAN.

⚠ Avvertenza
Nei luoghi affollati, ad esempio su un treno, spegnere l'interruttore WLAN. Se un passante sta utilizzando un pace-maker, è possibile che le onde radio lo influenzino.

Modalità Ad hoc

In questa modalità, è possibile comunicare direttamente con altri sistemi PSP™. Per stabilire un collegamento nella modalità ad hoc, entrambi i sistemi PSP™ devono essere impostati su "Automatica" o sullo stesso canale. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni fornite con il software compatibile con la modalità ad hoc.

Comunicazione con altri sistemi PSP™ su una WLAN

Automatica	Passa automaticamente al canale ottimale per la comunicazione
Ch 1, Ch 6 o Ch 11	Comunica mediante il canale specificato

L'impostazione predefinita per la voce di menu è sottolineata.

Suggerimento

Una volta visualizzato il pacchetto software, la presente icona indica che il titolo del software supporta le caratteristiche della WLAN - Modalità Ad hoc.

Modalità Infrastruttura

In questa modalità, è possibile collegare il sistema PSP™ alla rete mediante un punto di accesso WLAN.
Viene utilizzata per funzioni come Aggiornamento di rete (••▶pagina 106).

Suggerimento

Una volta visualizzato il pacchetto software, la presente icona indica che il titolo del software supporta WLAN - Infrastructure mode.

Requisiti

I seguenti elementi sono generalmente necessari per configurare il sistema in modo che si connetta a una rete ed esegua un aggiornamento della rete.

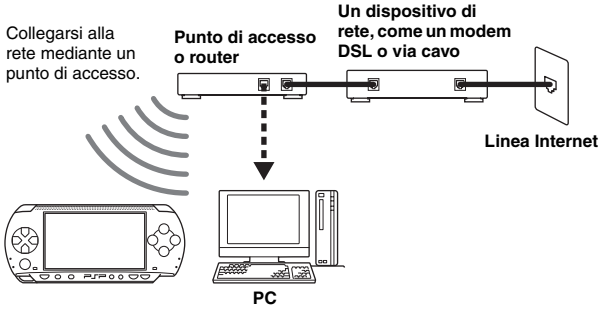
- Abbonamento a un fornitore di servizi Internet
- Un dispositivo di rete, come un modem DSL o via cavo
- Un punto di accesso WLAN o un router a banda larga wireless
- Un PC
- Impostazioni utilizzate per la chiave SSID, la chiave di criptatura WEP e la chiave WEP, come specificato al momento della configurazione del punto di accesso wireless

Suggerimenti

- Un punto di accesso WLAN è un dispositivo utilizzato per collegarsi a una rete wireless.
- Le chiavi SSID e WEP sono tipi di informazioni di rete wireless. Potrebbero essere necessarie quando ci si collega a un punto di accesso o a un router. Queste informazioni sono generalmente impostate nel punto di accesso o router mediante un PC. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione con il punto di accesso o router.

Esempio di configurazione di rete

I collegamenti delle apparecchiature di rete e i metodi di configurazione variano a seconda delle apparecchiature utilizzate.


Collegarsi alla rete mediante un punto di accesso.
Punto di accesso o router
Un dispositivo di rete, come un modem DSL o via cavo
Linea Internet
PC

Creazione di un nuovo collegamento di rete

È possibile regolare le impostazioni di rete per eseguire il collegamento a un punto di accesso e salvare i dati del collegamento di rete sul sistema. È possibile salvare fino a 10 collegamenti.

1 **Selezionare (Impostazioni di rete) sotto dal menù HOME, quindi premere il tasto ⊗.**

2 **Selezionare "Modalità Infrastruttura", quindi premere il tasto ⊗.**

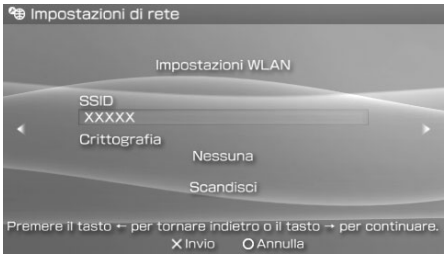
3 **Selezionare "Nuova connessione", quindi premere il tasto ⊗.**

4 Immettere un nome per il collegamento di rete.

Quando si preme il tasto ⊗, viene visualizzata una tastiera a schermo (••▶pagina 109), che consente di immettere i caratteri per il nome. Per il collegamento di rete è possibile scegliere un nome qualsiasi.

Dopo aver finito di selezionare le impostazioni, premere il tasto destra per passare alla schermata successiva.

5 Immettere le informazioni relative al punto di accesso.



Questa schermata consente di immettere informazioni per le impostazioni sottoelencate. Per informazioni sulle impostazioni, fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione con il punto di accesso o router.

SSID	Immettere le impostazioni SSID relative al punto di accesso.
Crittografia	Se per il punto di accesso viene impostata una chiave WEP, usare i tasti direzionali e selezionare "WEP". Immettere quindi la chiave WEP. Quando si immette la chiave WEP, essa appare sullo schermo come "********".
Scandisci	Cerca e quindi visualizza un elenco di punti di accesso (o reti wireless) con il relativo stato delle chiavi SSID e WEP.

Dopo aver finito di definire le impostazioni, premere il tasto destra per passare alla schermata successiva.

6 Selezionare il metodo di impostazione dell'indirizzo.

Questa schermata consente di selezionare le informazioni per le impostazioni sottoelencate. La maggiore parte delle reti domestiche consente di utilizzare le impostazioni mostrate nell'impostazione "Tipiche" (l'impostazione consigliata).

Tipiche	Le seguenti informazioni vengono impostate automaticamente. - Impostazioni dell'indirizzo IP: automatiche - Impostazioni DNS: automatiche - Server proxy: non utilizzare
Personalizzate	È possibile immettere manualmente informazioni dettagliate, come quelle che vengono utilizzate con una rete IP statica. Per informazioni in merito, consultare il manuale di istruzioni fornito con il dispositivo di rete, oppure il fornitore di servizi Internet.

Dopo aver finito di selezionare le impostazioni, premere il tasto destra per passare alla schermata successiva.

7 Controllare le impostazioni.

Questa schermata visualizza le informazioni sulle impostazioni. Premere il tasto sinistra per tornare alle schermate precedenti e correggere le impostazioni, se necessario.

Dopo aver finito di selezionare le impostazioni, premere il tasto destra per passare alla schermata successiva.

8 Salvare il collegamento.

Premere il tasto ⊗ per salvare il collegamento nel sistema.

9 Provare il collegamento.

Prima di provare il collegamento, controllare che l'interruttore WLAN del sistema PSP™ sia acceso.

Selezionare "Verifica connessione", quindi premere il tasto ⊗. Il sistema si collega al punto di accesso selezionato.

10 Verificare i risultati del test di collegamento.

Se il collegamento riesce, vengono visualizzate le informazioni relative al collegamento di rete. Premere il tasto ◎ per terminare la prova di collegamento.

Suggerimenti

- Dopo aver eseguito il collegamento a un punto di accesso, il sistema esegue anche una prova di collegamento Internet. I risultati della prova di collegamento a Internet vengono visualizzati nella schermata dei risultati del collegamento.
- Se la prova del collegamento non riesce, seguire le istruzioni sullo schermo per controllare le impostazioni. Le impostazioni di rete per il collegamento possono essere modificate dal menu delle opzioni (••▶ pagina 105). Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni fornite con il dispositivo di rete, oppure il fornitore di servizi Internet.

- Se l'indirizzo IP e le informazioni DNS vengono ottenute mediante un server DHCP, selezionare "Automatico" per entrambe le impostazioni.
- A seconda delle impostazioni del punto di accesso, per collegarsi alla rete potrebbe essere necessario immettere l'indirizzo MAC del sistema. L'indirizzo MAC del sistema può essere verificato sotto "Informazioni sul sistema" (••▶pagina 88).

Menu delle opzioni delle impostazioni di rete

Quando il menu delle opzioni è visualizzato nella modalità infrastruttura, i collegamenti di rete salvati nel sistema possono essere modificati o eliminati.

1 Selezionare (Impostazioni di rete) sotto dal menù HOME, quindi premere il tasto ⊗.

2 Selezionare "Modalità Infrastruttura", quindi premere il tasto ⊗.

3 Selezionare un collegamento, quindi premere il tasto △.
Vengono visualizzate le voci seguenti. Selezionare l'operazione che si desidera eseguire, quindi premere il tasto ⊗.

Modifica	Modifica le impostazioni di un collegamento di rete salvato nel sistema*
Verifica connessione	Prova il collegamento a un punto di accesso
Elimina	Elimina un collegamento di rete
Informazioni	Visualizza le informazioni relative a un collegamento di rete

* Per istruzioni dettagliate, vedere "Creazione di un nuovo collegamento di rete" (••▶pagina 101).

Aggiornamento di rete

È possibile aggiornare il software del sistema mediante la funzione Network Update.

Procedura di aggiornamento della rete

Collegamento alla rete
Si collega usando un punto di accesso LAN wireless.
Accendere l'interruttore WLAN del sistema.

Scaricamento (ricezione dei dati)
Scarica i dati di aggiornamento dalla rete. I dati dell'aggiornamento vengono salvati nella scheda Memory Stick Duo™ inserita nel sistema PSP™.

Aggiornamento (aggiornamento del software)
Aggiorna il software del sistema utilizzando i dati salvati su una scheda Memory Stick Duo™.

Avviso

Durante un aggiornamento:
– non rimuovere la Memory Stick Duo™
– non spegnere il sistema
– non mettere il sistema nella modalità standby
Se l'aggiornamento venisse interrotto, il software del sistema potrebbe venire danneggiato.

Avvio di un aggiornamento di rete

È possibile collegarsi a una rete utilizzando un punto di accesso per scaricare i dati di aggiornamento.

1 Collegare l'adattatore AC al sistema.
L'aggiornamento non può venire completato se l'adattatore AC non è collegato.

2 Selezionare (Aggiornamento di rete) sotto dal menù HOME e premere quindi il tasto ⊗.

3 Selezionare un collegamento, quindi premere il tasto ⊗.
Il sistema si collega alla rete mediante un punto di accesso.
Se non si è creato e salvato un collegamento, selezionare "Nuova connessione" e premere il tasto ⊗ per visualizzare la schermata delle impostazioni. (•▶ pagina 101).

4 Scaricare i dati di aggiornamento.
Quando si è collegati alla rete, il sistema cerca automaticamente i dati di aggiornamento più recenti. Per scaricare i dati di aggiornamento e iniziare l'aggiornamento, seguire le istruzioni sullo schermo.

Suggerimento

I dati di aggiornamento salvati su una Memory Stick Duo™ sono accessibili sotto (Gioco). L'aggiornamento inizia quando si selezionano i dati di aggiornamento e si preme il tasto ⊗.

Menu delle opzioni di aggiornamento di rete

Quando il menu delle opzioni è visualizzato nella modalità infrastruttura, i collegamenti di rete salvati nel sistema possono essere modificati o eliminati.

1 Selezionare (Aggiornamento di rete) sotto dal menù HOME e premere quindi il tasto ⊗.

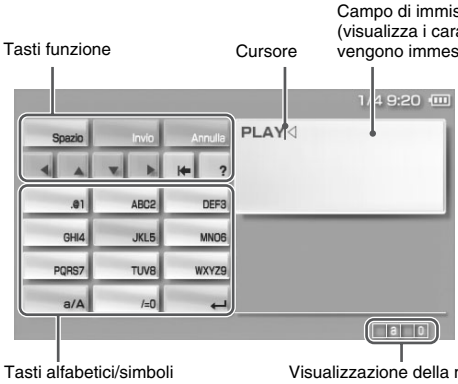
2 Selezionare il collegamento e premere il tasto △.
Viene visualizzata l'opzione seguente. Selezionare l'operazione che si desidera eseguire, quindi premere il tasto ⊗.

Connetti	Si collega a un punto di accesso
Modifica	Modifica le impostazioni di un collegamento di rete salvato nel sistema*
Elimina	Elimina un collegamento di rete
Informazioni	Visualizza le informazioni relative a un collegamento di rete

* Per istruzioni dettagliate, vedere "Creazione di un nuovo collegamento di rete" (••▶pagina 101).

Come usare la tastiera

La tastiera a schermo può essere utilizzata per l'immissione di testo, come quando si immette uno pseudonimo per il sistema PSP™ o quando si immettono le informazioni relative all'impostazione di rete.



Elenco delle voci del pannello di controllo

Tasti della tastiera	Funzione
Spazio	Immette uno spazio
Invio	Conferma i caratteri che sono stati digitati ma non immessi ed esce dalla tastiera
Annulla	Annulla i caratteri che sono stati digitati ma non immessi ed esce dalla tastiera
◀ ▲ ▼ ▶	Sposta il cursore
⇤	Elimina il carattere alla sinistra del cursore
?	Visualizza un diagramma indicante il pulsante il pulsante del sistema e il relativo uso

Tasti della tastiera	Funzione
a/A	Commuta tra lettere maiuscole e minuscole
↵	Immettere un'interruzione di riga*

* Questo tasto viene visualizzato solo quando possono essere immesse solo due o più righe.

Commutazione della modalità di immissione

Il numero di modalità di immissione disponibili varia a seconda della lingua selezionata. Ad ogni pressione del tasto Selezione, la modalità di immissione commuta tra le opzioni nel diagramma seguente:

Modalità di immissione	Visualizzazione modalità di immissione	Esempi di caratteri che si possono immettere
Lettere e numeri	a 0	a b c d e
Solo numeri	0	1 2 3 4 5

Suggerimento

La lingua per la tastiera a schermo è collegata alla Lingua del sistema selezionata nelle Impostazioni del sistema. Ad esempio, se la Lingua del sistema impostata è il giapponese, viene visualizzata la tastiera giapponese. Il tipo di caratteri che si possono immettere varia a seconda della lingua selezionata.

Immissione dei caratteri

Questa sezione illustra come immettere testo utilizzando la parola "PLAY" come esempio.

1 Selezionare PQRS7, quindi premere più volte il tasto ⊗ finché non viene visualizzata l'indicazione "P".

Ad ogni pressione del tasto ⊗, il carattere immesso nel campo di immissione del testo viene commutato.

2 Selezionare JKL5, quindi premere più volte il tasto ⊗ finché non viene visualizzata l'indicazione "L".

3 Selezionare ABC2, quindi premere più volte il tasto ⊗ finché non viene visualizzata l'indicazione "A".

4 Selezionare WXYZ9, quindi premere più volte il tasto ⊗ finché non viene visualizzata l'indicazione "Y".

5 Selezionare Invio, quindi premere il tasto ⊗.
I caratteri immessi verranno confermati. Selezionare di nuovo Invio e premere il tasto ⊗ per uscire dalla tastiera.

Suggerimento

Se si seleziona il tasto a/A durante l'immissione dei caratteri è possibile commutare tra lettere maiuscole e minuscole.

Immissione dei simboli

È possibile immettere simboli come "." e "?" selezionando determinati tasti durante l'immissione dei caratteri.

Modalità di immissione	Tasto alfabetici/simboli
Lettere e numeri	.@1 0

Supporti compatibili

I tipi di supporti sottoelencati possono essere utilizzati nel sistema PSP™. In questo manuale, il termine "Memory Stick Duo™" si riferisce a tutti i tipi di Memory Stick™ indicati nella tabella seguente.

Tipo	Logo
UMD™	UMD UNIVERSAL MEDIA DISC
Memory Stick Duo™	MEMORY STICK DUO
MagicGate™ Memory Stick Duo™ *1	MEMORY STICK DUO MAGICGATE
Memory Stick Duo™ (MagicGate™/ad alta velocità, compatibile con il trasferimento di dati) *1 *2	MEMORY STICK DUO MAGICGATE
Memory Stick PRO Duo™ *1 *2	MEMORY STICK PRO DUO MAGICGATE

*1 Compatibile con MagicGate™

*2 Compatibile con il trasferimento dati ad alta velocità su un'interfaccia parallela. La velocità di trasferimento dati effettiva varia a seconda del dispositivo compatibile con la Memory Stick Duo™.

Suggerimenti

- Le prestazioni di tutti i supporti Memory Stick™ non sono garantite.
- Se una Memory Stick Duo™ viene formattata in un dispositivo diverso dal sistema PSP™, come un PC, è possibile che il sistema non la riconosca. In tal caso, riformattare la Memory Stick Duo™ con il sistema PSP™.

UMD™

UMD™ contiene un codice regionale per ciascuna area di vendite. Il sistema è in grado di riprodurre il software UMD™ contrassegnato con il codice di regionale "ALL" o "2".

Memory Stick™

Esistono due formati di Memory Stick™: il formato standard e il formato ridotto. Il sistema PSP™ è compatibile con Memory Stick Duo™, il formato più piccolo. La Memory Stick™ formato standard non può essere usata con il sistema.

Adattatore Memory Stick Duo

L'adattatore Memory Stick Duo (MSAC-M2: un prodotto Sony venduto a parte) consente di usare una Memory Stick Duo™ con i dispositivi che utilizzano una Memory Stick™ di formato standard.

Memory Stick Duo™ compatibile con MagicGate™

La Memory Stick Duo™ compatibile con MagicGate™ è stata progettata con un'area rientrata (vedere figura A) per consentire di riconoscerla al tatto dalla Memory Stick Duo™ standard.

MagicGate

MAGICGATE è un termine che designa una tecnologia di protezione del copyright sviluppata da Sony Corporation.

MAGICGATE non garantisce la compatibilità con altri prodotti recanti il marchio "MagicGate".

Trasferimento dati parallelo (trasferimento dati ad alta velocità)

Il trasferimento dati parallelo è una tecnologia di trasferimento dati ad alta velocità che consente l'uso simultaneo (interfaccia parallela) di più connettori di input/output dati della Memory Stick™.

Formati che possono essere riprodotti

I seguenti formati possono essere riprodotti sul sistema PSP™:

Categoria di contenuto	Formato	Caratteristiche
Video	MPEG-4 (File video MP4 conforme al formato video Memory Stick)	Un formato di compressione video
Musica	ATRAC3plus™ (incluso ATRAC3™)	Una tecnologia di compressione audio sviluppata da Sony Corporation
	MP3	Un formato di compressione audio
Foto	JPEG (conforme al formato DCF2.0/ Exif2.21)	Un formato standard per la compressione di immagini fisse, come quelle utilizzate nelle videocamere digitali fisse

Suggerimento

A seconda del tipo di dati, alcuni elementi non possono essere riprodotti.

Caratteristiche tecniche

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PSP™ (PlayStation®Portable)

Schermo LCD	4,3 pollici (16:9) tipo completamente trasparente, unità TFT Circa 16.770.000 colori visualizzati
Audio	Altoparlanti stereo
Unità disco interna	Unità di sola lettura UMD™
Interfaccia	Connettore DC IN 5V Prese per ricarica Presa cuffia/microfono Porta IR USB ad alta velocità Connettore DC OUT Ingresso Memory Stick Duo™ LAN wireless (IEEE 802.11b)
Codec compatibili	Video UMD™: H.264/MPEG-4 AVC Main Profile Level3 Memory Stick™: MPEG-4 SP, AAC Musica UMD™: Linear PCM, ATRAC3plus™ Memory Stick™: ATRAC3plus™, MP3 (MPEG1/2 Layer3) Foto JPEG (conforme al formato DCF2.0/Exif2.21)
Alimentazione	Adattatore AC: DC 5,0 V Batteria ricaricabile: Batteria ricaricabile al litio di ioni
Durata della batteria	Vedere pagina 38
Consumo energetico massimo	Circa 6 W (in ricarica)
Dimensioni esterne	Circa 170 × 74 × 23 mm (larghezza × altezza × profondità) (escluse le parti sporgenti)
Peso	Circa 280 g (incluso il batteria)
Temperatura di utilizzo ambientale	5° C - 35° C

Laser UMD™

Lunghezza d'onda	655-665 nm
Alimentazione	max 0,28 mW
Alimentazione	Semiconduttore, continuo

Collegamento a una rete wireless

Normale	IEEE 802.11b
WEP	128 bit/64 bit
Formato di modulazione	DS-SS (conforme allo standard IEEE 802.11b)

Adattatore AC (PSP-104)

Ingresso	100-240 V CA, 50/60 HZ
Uscita	CC 5 V, max 2000 mA
Dimensioni esterne	Circa 46 × 22 × 76 mm (larghezza × altezza × profondità) (escluse le parti sporgenti)
Peso	Circa 210 g

Batteria (PSP-110)

Tipo batteria	Batteria ricaricabile al litio di ioni
Tensione	CC 3,6 V
Capacità	1800 mAh

Contenuto

Vedere pagina 18.

■ Cuffie

Le cuffie salvatimpani sono state progettate specificamente in modo da limitare il livello massimo di pressione sonora a 90 dB.

■ Memory Stick Duo™

- Compatibile con MagicGate™
- È in grado di eseguire il trasferimento dati parallelo (trasferimento dati ad alta velocità). Questo tipo di trasferimento dati ad alta velocità può essere utilizzato solo con i dispositivi compatibili. La velocità di trasferimento varia a seconda del dispositivo utilizzato.
- La Memory Stick Duo™ include la capacità effettivamente utilizzabile (capacità utente) e lo spazio riservato ai file di sistema. La capacità dell'utente del prodotto in dotazione è di circa 30 MB.

Software

Software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors is used for the communication functions of this product. For more information, see http://www.scei.co.jp/psp-license/pspnet.txt

Questo prodotto adotta la tecnologia di compressione S3TC sotto licenza S3 Graphics, Co., Ltd.

This product includes RSA BSAFE Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA is a registered trademark of RSA Security Inc. BSAFE is a registered trademark of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries.

U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Una parte del software di sistema PSP™ richiede il seguente avviso di copyright:

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Marchi

"", "PlayStation" e "" sono marchi registrati; "" e "UMD" sono marchi di Sony Computer Entertainment Inc.

"" e "XMB" sono marchi della Sony Corporation e della Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" e "" sono marchi registrati della Sony Corporation. Inoltre, "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick", " ", "MagicGate", "ATRAC3plus" e "ATRAC3" sono marchi della stessa azienda.

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP in Japan and other countries.

かしこい
日本語
ATOK

Windows è un marchio registrato o un marchio della Microsoft Corporation negli U.S.A e in altri Paesi.

Mac OS è un marchio registrato della Apple Computer negli U.S.A e in altri Paesi.

Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Informazioni sul controllo delle esportazioni nazionali

Questo prodotto potrebbe rientrare nell'ambito della legislazione di controllo delle esportazioni nazionali. E necessario soddisfare appieno i requisiti di tale legislazione e di tutte le norme applicabili in qualsiasi giurisdizione relativamente a questo prodotto.

Soluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'utilizzo del sistema PSP™, leggere questa sezione. Qualora i problemi dovessero persistere, telefonare al numero verde appropriato dell'assistenza clienti PSP™, reperibile in ciascun manuale software formato PSP™.

Problemi con l'alimentazione, la batteria e la ricarica

L'alimentazione non viene attivata.

➡ Controllare che il sistema sia acceso.

➡ Controllare che la batteria sia carica (••▶pagina 37).

➡ Controllare che il blocco batteria sia correttamente inserito (••▶pagina 24).

La batteria non si carica, oppure non si ricarica completamente.

➡ Controllare che l'adattatore AC e il cavo di alimentazione AC siano correttamente inseriti nel sistema e nella presa elettrica.

➡ Controllare che la funzione WLAN non sia in uso durante la ricarica. La batteria non può essere ricaricata quando la funzione WLAN è in uso.

➡ Verificare che venga utilizzato l'adattatore AC corretto per questo prodotto.

➡ Controllare che il connettore dell'adattatore AC sia pulito. Se non lo è, pulirlo con un panno asciutto e morbido.

➡ Se la batteria viene ricaricata in un locale estremamente freddo, la ricarica potrebbe richiedere un tempo maggiore.

➡ Ci potrebbe essere un problema con la batteria. Provare a usare un blocco batteria di riserva contrassegnato per l'uso con il sistema PSP™, se disponibile.

La carica della batteria non dura a lungo.

➡ Quando si utilizza il sistema in locali estremamente caldi o freddi, la ricarica potrebbe non durare a lungo. Evitare di usare il sistema in tali ambienti.

➡ Provare a usare una batteria di riserva contrassegnata per l'uso con il sistema PSP™, se disponibile.

La spia POWER (accensione) sul lato anteriore del sistema è accesa, ma lo schermo LCD non è visualizzato.

➡ Controllare che la retroilluminazione dello schermo LCD non sia spenta. Se lo è, premere uno qualsiasi dei tasti di sistema per accendere la retroilluminazione.

La batteria si scarica anche quando il sistema è spento.

➡ Poiché l'energia della batteria viene utilizzata anche quando il sistema è spento, si consiglia di ricaricare spesso la batteria. Inoltre, rimuovere la batteria dal sistema quando resta inutilizzata per lunghi periodi di tempo.

Schermo

Lo schermo diventa improvvisamente scuro.

➡ Controllare l'impostazione Autodisattivazione retroilluminazione. Se è impostata su on, la retroilluminazione si spegne una volta trascorso il periodo di tempo impostato. Premere un tasto qualsiasi del sistema per accendere lo schermo (••▶pagina 90).

➡ Controllare l'impostazione Sospensione automatica. Se è attivata, lo schermo diventa nero dopo il periodo di tempo impostato (••▶pagina 91).

Lo schermo è scuro e si legge con difficoltà.

➡ Lo schermo potrebbe apparire scuro, a seconda dell'angolo di visione. Usare il tasto display sul lato anteriore del sistema per regolare la luminosità (••▶pagina 36).

I punti neri, rossi, blu e verdi sullo schermo non scompaiono.

➡ Gli schermi LCD vengono creati con una tecnologia estremamente precisa, ma in alcuni casi possono apparire dei punti neri, rossi, blu o verdi che restano sullo schermo. Non si tratta di un problema di funzionamento. Per ulteriori informazioni, vedere "Precauzioni" (••▶pagina 11).

Il colore dello sfondo del menù HOME è stato modificato.

➡ Se cambia il mese o se l'utente cambia il mese in "Impostazioni di data e ora", il colore dello sfondo varia automaticamente (••▶pagina 89).

Audio

Non viene riprodotto alcun suono.

➡ Controllare che il volume non sia impostato su zero. Provare ad alzare il volume (••▶pagine 19, 23).

➡ Controllare che l'impostazione di silenziamento non sia attivata. Premere il tasto audio sul lato anteriore del sistema per disattivare l'impostazione di silenziamento (••▶pagina 34).

➡ Se sono inserite le cuffie, il sistema non genera alcun suono attraverso gli altoparlanti.

➡ Per ulteriori informazioni, vedere "Bassa qualità audio.", qui di seguito.

Il volume non aumenta.

➡ Controllare che la funzione AVLS sia disattivata. Quando è attivata, la funzione AVLS limita il volume massimo delle cuffie (••▶pagina 93).

➡ Le cuffie salvatimpani sono state progettate specificamente in modo da limitare il livello massimo di pressione sonora a 90 dB.

Bassa qualità audio.

➡ Se il sistema viene utilizzato in un'area in cui sono presenti delle vibrazioni, oppure se si trova vicino a oggetti dotati di una forte carica magnetica, come un televisore, l'audio potrebbe venire distorto e potrebbe venire prodotto un forte rumore di fondo. Provare a spostare il sistema.

UMD™

Il sistema non riconosce l'UMD™.

➡ Controllare che l'UMD™ sia inserito correttamente (etichetta rivolta verso la parte posteriore del sistema, ecc.). Provare a estrarre l'UMD™ e a reinserirlo.

➡ Verificare che la superficie registrata dell'UMD™ sia pulita. Se non lo è, pulirla con cura servendosi di un panno morbido (••▶pagina 16).

L'UMD™ non viene riprodotta correttamente.

➡ In presenza di condensa, rimuovere l'UMD™ dal sistema e non utilizzare il sistema per varie ore, finché la condensa non evapora (••▶pagina 15).

Memory Stick Duo™

Non si riesce a inserire la Memory Stick Duo™.

➡ Controllare che la scheda Memory Stick Duo™ sia inserita correttamente (••▶pagina 32).

Il sistema non riconosce la Memory Stick Duo™.

➡ Se la Memory Stick Duo™ è stata formattata mediante un PC, il sistema potrebbe non riconoscerla. Dopo aver copiato i dati importanti nel PC, riformattare la Memory Stick Duo™ usando il sistema. Per ulteriori informazioni, vedere "Formatta Memory Stick™" (••▶pagina 87).

➡ Controllare che la Memory Stick Duo™ sia inserita correttamente. Provare a estrarre la Memory Stick Duo™ e a reinserirla.

➡ Controllare che il connettore della Memory Stick Duo™ sia pulito. Se non lo è, i dati potrebbero non venire caricati correttamente. Pulire il connettore con un tampone di cotone.

➡ Controllare che la Memory Stick Duo™ sia compatibile con il sistema (••▶pagina 112).

Il sistema non riesce a salvare o caricare i dati.

➡ Controllare che vi sia spazio libero sufficiente nella Memory Stick Duo™ per salvare i dati (••▶pagina 43).

➡ Ci potrebbe essere un problema con la Memory Stick Duo™. Provare a usare un'altra Memory Stick Duo™, se disponibile.

Video

Il video UMD™ non funziona.

➡ Se le condizioni di riproduzione sono state impostate dallo sviluppatore software, il video UMD™ potrebbe non venire riprodotto nelle modalità descritte in questo manuale.

Il video non viene riprodotto.

➡ A seconda della velocità di trasmissione, alcuni video potrebbero non essere riproducibili nel sistema. Controllare che i file video siano stati convertiti a una velocità di trasmissione pari a 768 kbps o inferiore.

Il sistema non riconosce i dati video.

➡ I dati video in un formato di file incompatibile con il sistema non verranno riconosciuti (••▶pagina 114).

➡ Se il nome di file o di cartella nella Memory Stick Duo™ è cambiato, oppure se il file o la cartella sono stati spostati in un'altra ubicazione mediante un PC, il sistema potrebbe non riconoscerlo.

Musica

La musica non viene riprodotta.

➡ I brani con una data di scadenza o un tempo di riproduzione limitato potrebbero non essere riproducibili nel sistema.

➡ Quando si riproducono dati ATRAC3plus™, per trasferire i dati su una Memory Stick Duo™ è necessario usare un software compatibile con le funzioni di protezione del copyright (••▶pagina 66).

I brani provenienti da altri gruppi non vengono riprodotti.

➡ Controllare che la funzione Modalità di gruppo sia disattivata. Quando è attivata, possono essere riprodotti solo i brani di un gruppo.

Il sistema non riconosce i dati musicali.

➡ Controllare che il file MP3 venga salvato nella cartella corretta della Memory Stick Duo™ (••▶pagina 68).

➡ I dati musicali salvati o registrati sotto un formato di file incompatibile con il sistema non verranno riconosciuti (••▶pagina 114).

Non è possibile eliminare un gruppo presente su una Memory Stick Duo™.

➡ Se il gruppo contiene dati non musicali, esso può venire eliminato.

Foto

Le immagini non vengono riprodotte.

➡ A seconda delle dimensioni dei dati dell'immagine, alcune immagini non sono visualizzabili.

➡ Se le immagini vengono modificate mediante un PC, potrebbero non essere visualizzabili.

Il sistema non riconosce i dati delle immagini.

➡ Controllare che i dati vengano salvati nella cartella corretta della Memory Stick Duo™ (••▶pagina 81).

➡ Se il nome di file o di cartella nella Memory Stick Duo™ è cambiato, oppure se il file o la cartella sono stati spostati in un'altra ubicazione mediante un PC, il sistema potrebbe non riconoscerlo.

➡ Le immagini in un formato di file incompatibile con il sistema PSP™ non verranno riconosciute (••▶pagina 114).

Non è possibile eliminare una cartella presente su una Memory Stick Duo™.

➡ Se la cartella contiene dati non di immagini, essa non può venire eliminata.

LAN wireless

Non è possibile stabilire un collegamento alla rete.

➡ Controllare che l'interruttore WLAN sul lato sinistro del sistema (••▶pagina 22) sia acceso.

➡ Impostare Risparmio energetico WLAN su Off (••▶pagina 91). In tal modo il sistema potrà comunicare con la massima potenza.

➡ Potrebbe esserci una distanza eccessiva tra il sistema e il punto di accesso LAN, oppure il sistema e l'altro lettore.

➡ Controllare che impostazioni della rete (••▶pagina 100) siano corrette. Per definire le impostazioni di rete corrette, consultare le istruzioni fornite con le apparecchiature di rete o contattare il fornitore di servizi Internet.

➡ A seconda dell'impostazione del punto di accesso LAN wireless, potrebbe essere necessario immettere l'indirizzo MAC del sistema (••▶pagina 88).

➡ Quando un sistema comunica con un altro sistema nella Modalità Ad hoc, entrambi i sistemi devono essere impostati sullo stesso canale (••▶pagina 99).

Cuffie con comando a distanza

Non viene emesso alcun suono o la qualità dell'audio delle cuffie è bassa.

➡ Controllare che le cuffie siano completamente inserite nel sistema (••▶pagina 27).

➡ Controllare che la presa cuffia/microfono e la spina delle cuffie siano pulite. Se non lo sono, pulire con un panno asciutto e morbido. Vedere anche "Non viene riprodotto alcun suono.".

Il comando a distanza non funziona.

➡ Controllare che le cuffie siano completamente inserite nel sistema (••▶pagina 27).

➡ Controlla che sul comando a distanza l'opzione Hold (blocco funzioni) non sia impostata. Se si resettare l'opzione Hold (blocco funzioni) (••▶pagina 23).

Altri problemi

Il sistema o l'adattatore AC sono caldi.

➡ Durante l'uso, il sistema o l'adattatore AC possono scaldarsi. Non si tratta di un problema di funzionamento.

Il sistema è acceso, ma non funziona.

➡ Controllare che il sistema non sia nella modalità HOLD (blocco funzioni). In caso affermativo, spegnere l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni) per uscire dalla modalità HOLD (blocco funzioni) (••▶pagina 33).

➡ Provare a far scorrere verso l'alto l'interruttore POWER/HOLD (accensione/blocco funzioni) e a tenerlo premuto finché la spia POWER (accensione) non si spegne. Il sistema si spegnerà completamente. Dopodiché, riaccendere il sistema.

Il sistema non funziona correttamente.

➡ L'elettricità statica e altri fenomeni simili possono influenzare il funzionamento del sistema. Rimuovere la batteria e l'adattatore AC, aspettare circa 30 secondi, quindi riavviare il sistema.

Quando i tasti sono premuti, non vengono emessi i toni.

➡ Controllare che la funzione Tono dei tasti sia attivata (••▶pagina 93).

La data e l'ora vengono reimpostate.

➡ Se la batteria non si ricarica o si scarica, oppure se viene sostituita, le impostazioni di data e ora possono essere reimpostate. Per impostare la data e l'ora, seguire le istruzioni sullo schermo.

Il sistema PSP™ non viene riconosciuto dal PC quando è collegato mediante un cavo USB.

➡ Quando si utilizza un dispositivo USB o di altro tipo, a seconda dell'ambiente operativo del PC, la Memory Stick Duo™ inserita nel sistema potrebbe non venire riconosciuta dal PC. Provare a collegare il sistema direttamente al PC mediante un cavo USB.

Si è dimenticata la password.

➡ È necessario ripristinare le impostazioni del sistema su quelle attive al momento dell'acquisto. Una volta ripristinate le impostazioni, la password torna a essere "0000" ed è possibile modificarla (••▶pagina 94). Quando si ripristinano le impostazioni predefinite è necessario fare molta attenzione, in quanto non si sarà in grado di ripristinare le impostazioni correnti per le foto, i video e altre opzioni di impostazione. Per dettagli in merito, vedere "Ripristina impostazioni predefinite" (••▶pagina 87) e "Impostazioni per il sistema PSP™" (••▶pagina 82).

GARANZIA

GARANZIA

Vi ringraziamo per aver acquistato il nostro Prodotto. Il termine "Prodotto" indica il sistema PSP™. Questa Garanzia non copre alcun software, sia esso imballato o meno con il Prodotto.

La Sony Computer Entertainment Europe Ltd ("SCEE") garantisce, in caso di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione e per il periodo di anni 1 (uno) dalla data originale di acquisto, la riparazione o (a discrezione di SCEE) sostituzione gratuita del Prodotto o dei suoi componenti. In caso di sostituzione, questa avverrà gratuitamente con il Prodotto o con un suo componente nuovo o rigenerato a discrezione di SCEE.

Questa Garanzia non pregiudica i diritti dell'acquirente stabiliti dalle vigenti leggi nazionali applicabili e non le modifica in alcun modo.

Questa Garanzia è concessa da Sony Computer Entertainment Europe Ltd of 30 Golden Square, London, W1F 9LD, Regno Unito.

IMPORTANTE

1. Per le modalità di applicazione della presente Garanzia e per informazioni sulla restituzione o qualsiasi altra informazione, contattare il numero del servizio clienti (reperibile in ciascun manuale software PSP™).
2. Questa Garanzia è valida solo:
   i. in Austria, Belgio, Francia, Germania, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna e Svizzera e
   ii. se il Prodotto difettoso viene presentato unitamente all'originale leggibile della fattura o ricevuta di acquisto (riportante la data di acquisto e il nominativo del rivenditore stesso, senza essere stato alterato o deturpato dalla data dell'acquisto originale); e
   iii. se il sigillo di Garanzia se il numero di serie sul Prodotto non sono stati danneggiati, alterati o rimossi.
3. Per evitare eventuali danni o la perdita/cancellazione di mezzi per la memorizzazione di dati o periferiche amovibili occorre rimuovere tali unità prima di sottoporre il Prodotto al servizio di assistenza tecnica in garanzia.

4. La presente Garanzia non è applicabile in caso di danni conseguenti a:
   i. uso commerciale, incidenti, usura o uso improprio (inclusi, senza limitazioni, l'impiego del Prodotto per fini diversi da quelli previsti e/o l'inosservanza delle istruzioni di utilizzo e manutenzione, l'installazione o l'utilizzo non conformi alle norme tecniche o di sicurezza applicabili);
   ii. utilizzo con qualsiasi periferica non autorizzata (inclusi, senza limitazioni, I dispositivi di potenziamento di giochi, gli adattatori e i dispositivi di alimentazione);
   iii. qualsiasi adattamento, regolazione o alterazione del Prodotto effettuato per qualsiasi motivo, a prescindere che sia stato effettuato o meno a regola d'arte;
   iv. interventi di manutenzione o riparazione da parte di personale non autorizzato da SCEE; o
   v. utilizzo insieme a software non autorizzato, infezione virale, incendio, inondazione o altre calamità naturali.
5. Nei limiti consentiti dalle norme vigenti, questa Garanzia costituirà l'unico ed esclusivo rimedio in relazione ai difetti insiti in questo Prodotto e sono escluse tutte le altre garanzie, i termini e le condizioni, espresse o implicite per statuto o altrimenti, in relazione a questo Prodotto e né la SCEE né altre entità Sony, né I loro fornitori o servizi autorizzati saranno responsabili di alcuna perdita o danno speciale, incidentale, indiretto o consequenziale.

Se questo Prodotto ha bisogno di riparazioni non coperte da questa Garanzia, rivolgersi all'assistenza clienti locale. Se il proprio Paese non figura tra quelli elencati, contattare il rivenditore.

www.yourpsp.com

© 2005 Sony Computer Entertainment Inc. All rights reserved.